

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVII Nr. 10950 Prima ediție

Joi 3 noiembrie 1977

6 PAGINI — 30 BANI

## Participarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la ședința solemnă consacrată celei de-a 60-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Miercuri, 2 noiembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, conducătorul delegației de partid și de stat a țării noastre, precum și membrii delegației care la invitația C.C. al P.C.U.S. a Prezidiului Sovietului Suprem și a Consiliului de Miniștri ale U.R.S.S., participă la festivitățile prilejuate de a 60-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au luat parte la ședința solemnă consacrată acestui eveniment.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului român, au luat loc în prezidiu, alături de conducătorii partidului și statului sovietic, de alți oaspeți de peste hotare.

Participanții la ședință i-au întâmpinat cu vii aplauze pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, conducătorul delegației de partid și de stat a țării noastre, care a luat cuvîntul de la tribuna reuniunii solemne.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost urmată cu deosebită atenție și subliniată în repetate rânduri cu aplauze.

Seara, tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți membri ai delegației române de partid și de stat au participat la un spectacol festiv.



## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarăși, Este o deosebită plăcere pentru mine — ca și pentru ceilalți tovarăși din delegație — să participăm la sărbătorirea solemnă a celei de-a 60-a aniversări a Marii Revoluții din Octombrie și să adreșez, cu acest prilej, comuniștilor, tuturor oamenilor muncii din Uniunea Sovietică, din partea comuniștilor și poporului român, precum și din partea mea personal, un salut frățesc și cele mai bune urări. (Aplauze).

Victoria Revoluției din Octombrie, înfrăptirea proletariatului rus sub conducerea partidului comunist faurii de Lenin, a dus la întemeierea primului stat al muncitorilor și țărănilor, inaugurînd era trecerii omeniilor de la capitalism la socialism.

În cei 60 de ani care au trecut de la acest mare eveniment istoric, Uniunea Sovietică a obținut succese remarcabile în dezvoltarea forțelor de producție, industrializarea țării și reorganizarea socialistă a agriculturii, înflorirea fără precedent a științei și culturii și creșterea nivelului de trai al maselor de la orașe și sate. Datorită acestor mari progrese în dezvoltarea economică-socială, precum și politicii sale externe de pace și colaborare, Uniunea Sovietică joacă un rol de mare însemnătate în viața contemporană, în lupta pentru socialism, pentru colaborare internațională. (Aplauze).

Comuniștii și întregul popor român se bucură din toată inima de strălucite victorii dobîndite de oamenii muncii sovietici — conștiințe și în noua Constituție a țării dumneavoastră — și la adreșează cele mai calde felicitări cu prilejul marelui sărbătoririi a șase decenii de la istorica Revoluție din Octombrie. (Aplauze).

Stimați tovarăși,

Doresc, cu multă satisfacție, să evoc în acest moment solemn profunde relații de prietenie, solidaritate și colaborare dintre popoarele țărilor noastre, la baza cărora se află străvechi tradiții de bună vecinătate, stimă, prețuire și înțelegere reciprocă în lupta pentru libertate și o viață mai bună. O puternică expresie a solidarității muncitorești, înscrisă cu litere de aur în analele acestor relații, au constituit-o sprînjulul entuziast

acordat de proletariatul român revoluționarilor ruși, lupta cu arma în mînă a unui mare număr de militanți români pentru victoria Revoluției din Octombrie. Mișcarea noastră muncitorească, cu deosebire după fuziunea Partidului Comunist Român, a acționat tot timpul cu fermitate pentru prietenie și colaborare între România și Uniunea Sovietică. Prietenia româno-sovietică — peculuită cu singele vărsat în comuna de ostași țării noastre și ai glorioasei Armate Roșii în lupta pentru înfrîngerea fascismului — a fost ridicată pe o treaptă nouă, superioară, în anii construcției socialiste. (Aplauze). Apreciem cu satisfacție amploarea pe care o cunoaștem astăzi raporturile multilaterale dintre țările și popoarele noastre, cooperarea noastră economică, științifică și tehnică bilaterală și în cadrul C.A.E.R., relațiile culturale, schimbul de experiență în toate domeniile construcției noi orînduirii, desfășurate pe baza egalității în drepturi, respectului și avantajului reciproc, solidarității și înțelegerii tovarășești — principii înscrise în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală între România și Uniunea Republicii Sovietice Socialiste.

În evoluția bunelor raporturi româno-sovietice, o contribuție de seamă au adus întîlnirile pe care le-am avut cu tovarășul Leonid Ilici Brejnev, vizita pe care am făcut-o anul trecut în U.R.S.S. și convorbirile purtate în Crimăea, precum și vizita tovarășului Brejnev în țara noastră și Declarația comună semnată cu acest prilej. Avem ferma convingere că prietenia și colaborarea dintre România socialistă și Uniunea Sovietică, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice vor deveni tot mai trainice și mai fructuoase, spre binele popoarelor noastre, al cauzei generale a socialismului, progresului și păcii în lume. (Aplauze).

Stimați tovarăși,

Poporul român, angajat cu toate forțele în vasta operă de înfrăptirea a Programului adoptat de Congresul al XI-lea al partidului, înfrăpțește cu succes planul cincinal de dezvoltare economică-socială. În primii doi ani am realizat un ritm mediu anual de creștere a produc-

ției industriale de peste 11 la sută, iar în agricultură am obținut cele mai mari producții, care asigură satisfacerea în bune condiții a nevoilor economiei și consumului populației. Creșterea veniturilor naționale într-un ritm anual de peste 10 la sută a permis adoptarea unui program de ridicare cu circa 30 la sută a veniturilor reale, față de 18—20 la sută, cit se prevăzuse în planul cincinal.

Perfecționăm continuu conducerea societății, dezvoltăm democrația muncitorească, asigurînd participarea oamenilor muncii la conducerea statului, la edificarea cu succes pe pămîntul României a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Prin aceasta, poporul nostru își aduce o importantă contribuție la creșterea forței și prestigiului socialismului în lume, la cauza generală a păcii și colaborării internaționale. (Aplauze).

Stimați tovarăși,

Marile schimbări ce se produc în lumea contemporană demonstrează că întregul curs al evenimentelor internaționale este favorabil forțelor progresiste, antiimperialiste, popoarelor care se pronunță pentru o politică nouă, de egalitate, colaborare și pace. Acționăm consecvent pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării cu toate țările socialiste, pentru întărirea unității și solidarității lor, extindem larg relațiile cu țările în curs de dezvoltare, cu statele nealiniate. În spiritul coexistenței pasnice, lărgim raporturile cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. La baza tuturor relațiilor noastre internaționale stăm ferm principiile egalității în drepturi, respectului și independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, renunțării la forță și la amenințarea cu forța, respectul dreptului fiecărui popor de a se dezvolta liber, deplin stăpîn pe destinele sale.

Milităm pentru realizarea în viață, ca un tot unitar, a documentelor semnate la Helsinki, acționăm pentru ca reuniunea de la Belgrad să marcheze noi pași înainte în promovarea nelărgită a colaborării economice, tehnicoștiințifice și culturale între țările europene și, îndeosebi, în dezangajarea militară, fără de care nu pot

fi concepute pacea și securitatea, atît pe continentul nostru, cit și în întreaga lume.

Acționăm consecvent pentru dezvoltarea colaborării în Balcani, pentru o pace justă în Orientul Mijlociu și soluționarea problemelor litigioase dintre state pe cale pasnică.

Ne pronunțăm pentru trecerea la măsuri concrete de dezarmare, și în primul rînd de dezarmare nucleară, pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale.

Mai mult ca oricînd se impun democratizarea relațiilor internaționale, participarea activă, în condiții de deplină egalitate, a tuturor statelor, fără deosebire de mărime și orînduire socială, la soluționarea problemelor complexe ale lumii de azi.

Partidul Comunist Român întărește continuu solidaritatea cu partidele comuniste și muncitorești, pe baza respectului dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător linia politică, strategică și tactică revoluționară. Dezvoltăm, totodată, largi relații cu partidele socialiste, social-democrate, cu mișcările de eliberare națională, cu partidele și organizațiile democratice, progresiste din întreaga lume.

Încheiere, doresc să exprim satisfacția pentru cursul ascendent al relațiilor dintre Republica Socialistă România și Uniunea Republicii Sovietice Socialiste și să adreșez din toată inima comuniștilor, popoarelor Uniunii Sovietice urarea frățească de noi și strălucite izbînzii în înfrăptirea hotărîrilor Congresului al XXV-lea al P.C.U.S., în opera istorică de edificare a comunismului pe pămîntul Uniunii Sovietice, în lupta pentru pace în lume. (Aplauze).

Trăiască cea de-a 60-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie! (Aplauze).

## CAMPANA ELECTORALĂ — expresie a democratismului societății noastre, a participării active a maselor la conducerea treburilor obștești

Realitățile societății românești în cel de-al XXX-lea an al Republicii evidențiază, ca o caracteristică majoră, definitivă, a vieții politice-sociale, amplul proces de adîncire continuă a democrației socialiste. Pe temeiul marelui eșecuri dobîndite de popor sub stegul de luptă al partidului — instaurarea puterii politice a clasei muncitoare, care a creat premisele unei democrații reale, consecvențe, cum n-a mai cunoscut niciodată în trecut țara noastră, au fost create în anul construcției socialiste și, îndeosebi, după Congresul al IX-lea al P.C.R., structuri organizatorice în măsură să asigure o mai largă și activă participare a maselor populare la conducerea treburilor statului.

La dezbateri și adoptarea deciziilor de care depind prezentul și viitorul României socialiste.

După cum se știe, variatele organisme ale democrației reprezentative, ale căror atribuții au fost simțitor sporite, li s-a adăugat un așteptat sistem al democrației directe, înglobînd deopotrivă adunările generale ale oamenilor muncii și ale cooperativilor, consiliile oamenilor muncii, consiliile de control muncitorești, unitățile de control al oamenilor muncii — organisme prin care zeci și zeci de mii de oameni iau parte nemulțumită la conducerea efectivă a activității în unitățile economice și social-culturale. Totodată, prin instituționalizarea congreselor periodice ale consiliilor oamenilor muncii, țărănilor, consiliilor populare, educației politice și culturii socialiste, precum și

prin crearea organismelor la nivel național și cu caracter permanent — cum sînt Consiliul Național al Oamenilor Muncii, Consiliul Național al Agriculturii, Camera Legislativă a Consiliului Popular — masele largi aparținînd diverselor categorii sociale își spun cuvîntul și decid asupra problemelor vitale privind dezvoltarea în-

terii țării. Adăugînd la acestea practica înecetănită a dezbaterii publice a principalelor proiecte de legi, vizite de lucru și întîlnirile secretarului general al partidului cu diferite categorii de cetățeni sau constituțiile pe ramuri de activitate, avem imaginea variatelor modalități menite să garanteze consultarea permanentă a maselor, participarea lor activă la conducerea statului.

Disponem în prezent de un cadru instituțional viguros și eficient, conceput spre a asigura realizarea corelăției indisolubile dintre democrație și responsabilitate socială — iar în aceste condiții esențial este să se asigure pretutindeni folosirea adecvată a structurilor organizatorice ale democrației socialiste, astfel ca ele să funcționeze cu maximă eficiență. Desfășurîndu-se în ambianța ch-

mulțului continui adînciri a democrației noastre socialiste, actuala campanie electorală este menită să marcheze o nouă etapă în dezvoltarea acestui proces, să creeze condiții prietenele unei participări tot mai intense și mai active a maselor la dezbateri și rezolvarea treburilor obștești. Desfășurarea adunărilor pentru desemnarea candidaților Frontului Uniunii Socialiste în așteptarea a pus în mod pregnant în evidență puternica angajare a maselor în această acțiune politică de mare însemnătate, Bucurîndu-se de largă participare atît la orașe, cit și la sate, aceste adunări s-au caracterizat îndeosebi printr-un înalt spirit de responsabilitate socială, prin exigență și discernîmintul cu care au fost

luate în discuție candidaturile propuse. Faptul că în peste 88 circumscripții vor fi depuse mai multe candidaturi, creșterea numărului de candidați care nu sînt membri de partid, posibilitatea alegătorilor de a accepta sau respinge una sau alta dintre candidaturile propuse asigură condițiile pentru ca mandatul de deputat în consiliile populare să fie încredințat celor mai buni dintre cei mai buni muncitori, țărani, intelectuali, cunoscuți și prețuiți ca cetățeni activi, harnici, energici, cu înălțate deosebite și devotați cauzei socialismului, capabili să asigure buna gospodărire a orașelor și satelor.

Pe de altă parte, democratismul campaniei electorale își găsește expresie în faptul că manifestările a-

NICOLAE CEAUȘESCU

(Continuare în pag. a IV-a)

## „Profundă mîndrie patriotică pentru noul Imn al Republicii, satisfacție pentru adîncirea raporturilor socialiste dintre membrii societății noastre”

Min întreaga țară continuă să sosească numeroase telegrame adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, în care se exprimă vibrant satisfacția față de adoptarea noului Imn de Stat, aprobarea pleneră față de legiferarea normelor de adresare între cetățenii patriei noastre socialiste.

Noi și grăitoare mărturie ale simțămîntelor de dragoste, stimă și recunoștință pe care oamenii muncii de pe întreg cuprînsul țării — femei și bărbați, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani și de alte naționalități — le poartă partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu viu și în aceste zile justificate și spiritul profund revoluționar al hotărîrilor plenare C.C. al P.C.R. și legilor adoptate de recenta sesiune a Marii Adunări Naționale, adeviziunea totală a tuturor cetățenilor la politica promovată de partid.

În telegramele adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, numeroase colectivități de oameni și muncii își exprimă cu căldură satisfacția deplină pentru noul Imn de Stat al țării noastre, care prin melodia și versurile sale se constituie într-o tulburătoare expresie a patriotismului și demnității noastre naționale, a voinței de nezdruceținat a tuturor fiilor patriei, ca, strîns uniți în jurul partidului, să poarte mai departe forța nestîmă a luptii de glie, să lupte pentru apărarea independenței și onoarei revoluționare și pentru edificarea societății socialiste și comuniste pe pămîntul generos al țării.

În același spirit entuziast se dă glas adevizii față de legiferarea normelor de adresare între cetățenii Republicii Socialiste România, care atestă în chip strălucit înțelepciunea, politica promovată de partid, în cadrul marelui al responsabilității etice și politice a poporului nostru, reflectarea fidelă în planul constituției sociale a schimbărilor fundamentale care s-au produs în existența contemporană a patriei.

„Unități de veacuri în procesul muncii, sîderigirii Reșiei, români, germani, sîrbi, maghiari și de alte naționalități — subliniază telegrama comitetului de partid de la Combiatul siderurgic Reșița — regăsim în documentele adoptate o nouă și remarcabilă contribuție a dumneavoastră, mult stimată și iubite tovarăse secretar general, la dezvoltarea economică-socială a patriei, la valorificarea tradițiilor noastre culturale și spirituale.

Continutul noului Imn de Stat al Republicii Socialiste România trezește un puternic sentiment de mîndrie patriotică față de trecutul nostru glorios de luptă, de năzuințele de veacuri pentru afirmarea unității naționale, a libertății și suveranității patriei, pentru fuziunea civilizației socialiste și comuniste pe străbuna glie românească.”

„Comitetul de partid, consiliul oamenilor muncii și consiliul sindicatului din Institutul de fizică teoretică și proiectare pentru industria chimică — subliniază telegrama colectivului I.T.P.I.C. — intrunite în plen, au aprobat cu vie satisfacție și mîndrie patriotică noul Imn de Stat al Republicii Socialiste România, expresie vibrantă a trecutului glorios de luptă al poporului nostru, pentru libertate și dreptate socială, puternic îndemnat pentru viitorul comunist al patriei noastre și a istoriei și viitorului poporului român.

Oamenii muncii din Institut își exprimă deplinul atașament față de Legea cu privire la normele de adresare între cetățenii Republicii Socialiste România, conștienți că această expresie patriotică creată între oamenii muncii din patria noastră.”

„Cu inimile vibrînd de înaltă emoție și sentimente de adînc patriotism se arată în telegrama Comitetului Județean de partid și Consiliului popular Județean Harghita — în numele comitetelor, al tuturor oamenilor muncii din țara noastră, care trăiesc și muncesc în deplină unitate și frăție pe mereu înfloritoare meleaguri ale Harghitei, vă adresăm dumneavoastră, conducător de partid și de stat, ostenului suprem al țării celei mai sincere mulțumiri pentru mîndria și satisfacția deosebită prilejuate de adoptarea noului Imn de Stat al Republicii Socialiste România.”

„Cu inimile vibrînd de o profundă mîndrie patriotică și se unește în telegrama Comitetului de conducere al C.A.P. Sornești — noi, urmasii luptătorilor pentru libertatea gliei

străbune, pentru lichidarea nedreptății și asigurării de orice fel, vedem în noul Imn de Stat intruchiparea cea mai deplină a zîndurilor și simțămîntelor noastre de dragoste (ierbinte față de patrie, a idealurilor și izbînzilor noastre.

Cuvintele și muzica imnului, izvorite din adîncă simțire a poporului, găsesc în sufletele noastre un ecou puternic, ne emoționează profund prin mesajul generos pe care-l transmit. Aflăm în ele, prin simbolul vesnic viu al celor trei culori, scumpe ca lumina ochilor, exprimarea clară a ideii permanente și continuu-țării suferinței românești pe pămîntul

patriei, proclamarea solemnă a victoriei luptei maselor populare, conduse cu înțelepciune de partid, pentru triumful socialismului, definirea idealului nostru comunist.

Semnificativa istorică a momentului este întărită de consfățirea noilor forme de adresare între cetățenii Republicii Socialiste România, care, îngemănate, reflectă în mod sugestiv realitățile noi lungi întemeiate pe dreptate, egalitate și solidaritate umană, pe care o construim strîns uniți în jurul partidului al Comitetului Central, al dumneavoastră, mult iubite tovarăse secretar general.”

(Continuare în pag. a II-a)

## Imnul țării

Imnul țării — aprobat de Marea Adunare Națională și întonat, cu solemnă emoție, de aleșii poporului și care constituie un tulburător moment, un înalt, puternic acord al dragostei de țară, al dragostei și dăruirii pentru binele patriei și al poporului, pentru gloria României socialiste, a fost primit, cu aceeași emoție și intonat de noi toți, fiecare acord, fiecare cuvînt, fiind însoțit de bătăile inimii noastre.

Muzicii avîntate, admirabile, scrisă de Ciprian Porumbescu, inspirată de un eveniment crucial din existența națiunii noastre în lupta ei neîntrepută și dirză pentru independența și suveranitatea României, acestui imn înalt și celebru melodii ca un semet drapel flindind în bătaia vîntului, i s-au încredințat versurile atît de cuprinzătoare în simplitatea lor și atît de semnificative, care sporesc

tensiunea emoțională a cîntecului cu implicatiile lor grave și responsabile.

Ritmul poetic și cel muzical se interîncăază în efortul liric de a da corelațiilor lumii noastre un accent original, profund și peren, determinat de tradițiile revoluționare ale istoriei și culturii noastre naționale, precum și de deplinul acord interior al fiecărui dintr-unul din noi cu marile linii de forță ale realității noastre inconjurătoare, cu imperativele majore evidențiate de politica Partidului Comunist Român, acord ce deschide o perspectivă largă asupra viitorului și care stimulează sentimentul de demnitate patriotică și umană.

Noul imn al țării are forța unei „chemări patetice”, el exprimă vîntul și năzuințele poporului, sinceritatea deplină și avîntarea participării la efortul colectiv dedicat edificării unei orînduirii noi în țara

noastră, astfel încît iubirea de patrie se îngemănăază în mod firesc și fericit cu încrederea în cauza socialistă.

El răsună asemenea unui jurămint de credință închinat patriei. Ședința solemnă a Marii Adunări Naționale în care imnul țării a fost aprobat s-a asemuit, în mintea mea, cu neuitata clipă cînd a răsunat în plenum forului suveran pateticul jurămint rostit de președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Căci glasul celui ce rostește solemn jurămint și care azi, la o altă dată, este glasul care reprezintă și exprimă voința, rîvna și năzuințele întregului popor, lupta noastră a lincită, conștiință și luciditate pentru strălucirea și măreția națiunii noastre socialiste.

VIROD TEODorescu



# „Profundă mândrie patriotică pentru noul Imn al Republicii, satisfacție pentru adâncirea raporturilor socialiste dintre membrii societății noastre“

(Urmare din pag. 1)

„Impreună cu întregul popor român, oamenii muncii de naționalitate maghiară din patria noastră au primit cu entuziasm noul Imn de Stat al Republicii Socialiste România adoptat de Marea Adunare Națională — se spune în telegrama Biroului Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară.

Nu vedem înmănușește în Imnul țării o sinteză a istoriei, expresia celor mai scumpe sentimente și aspirații de libertate, dreptate și neamănare, ale fraților în luptele comune duse de-a lungul veacurilor, precum și imaginea prezentului și viitorului luminos al României. Imnul este un act de înaltă demnitate și responsabilitate față de toți cetățenii țării, fără deosebire de naționalitate, care, uniți de aceleași idealuri comune, sub conducerea Partidului Comunist Român, a dumnezeoasă personal, mult iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, construiesc socialismul și comunismul în patria noastră.

Ne exprimăm adevărată noastră totală față de noile redactări în privința normelor de adresare în relațiile dintre cetățenii țării, care, izvorind din însăși esența orânduirii noastre socialiste, oglindesc raporturile de reală egalitate, de frățietate, colaborare și înțelegere statornică între oamenii muncii, indiferent de naționalitatea lor.

„Populația de naționalitate germană din țara noastră, împreună cu întregul popor român, își exprimă sentimentele de adâncă mândrie patriotică, deplină adevărată față de hotărârile plene ale C.C. al P.C.R., față de legile adoptate de recentă sesiune a Marii Adunări Naționale cu privire la noul Imn de Stat al Republicii Socialiste România și de noile norme de adresare în relațiile dintre cetățenii țării, și față de celelalte documente care reflectă politica partidului nostru comunist pentru înflorirea continuă a patriei noastre socialiste — subliniază telegrama Biroului Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană. Această politică este promovată de dumnezeoasă, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, cu consecvență revoluționară, spre binele tuturor fiilor marii noastre familii socialiste, fără deosebire de naționalitate.

„Expresie a idealurilor seculare ale națiunii române, a împlinirii de astăzi și năzuirelor de mâine, se spune în telegrama adresată de comunistii din Ministerul Afacerilor Externe, de întregul colectiv politico-diplomatic din centrul și de misiunile diplomatice ale Republicii Socialiste România din străinătate, noul Imn de Stat, Legea privind normele de adresare în relațiile dintre cetățenii Republicii Socialiste România, celelalte regulamente adoptate ca urmare a plătitorilor dumnezeoasă inițiativă.

tive constituie o mătură elevantă a preocupărilor partidului și statului nostru, ale dumnezeoasă personal, pentru continua perfecționare a cadrului social-politic al țării, merită să reflecte tot mai mult esența însăși a umanismului revoluționar și noile realități socio-economice afirmate a fi de puternice în viața națiunii noastre socialiste.

„Noul Imn de Stat se înscrie ca un eveniment memorabil în eroica istorie contemporană a patriei noastre, exprimă măreția idealurilor poporului român, a înfăptuirilor lui epocale, mândria pentru o Românie a libertății și demnității, pentru edificarea socialismului și comunismului în vatra milenară a țării noastre — se arată în telegrama Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, București și emociile ce stăpinesc conștiințele și inimile milioanei de oameni ai muncii, membri de sindicat, sint cu atât mai mari știind contribuția creatoare pe care au adus-o, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, la cristalizarea și împlinirea în realitate a proiectelor innoitoare prin care trece țara a vesurilor acestuia vibrant imn, pe care generațiile de astăzi și de mâine, pătrunse de fiorul lui înălțător, îl vor înalta stăpînind de adânc recunoștință pentru cei care l-au creat.

Cu aceeași deplină satisfacție, oamenii muncii din întreprinderi și instituții au primit staturarea și generalizarea normelor de adresare în relațiile dintre cetățenii Republicii Socialiste România, care reflectă puternic transformările politice, economice și socio-culturale și morale care au avut loc în structura societății noastre socialiste.

Au mai trimis telegrame în care, în numele colectivului de oameni ai muncii, se exprimă aprecierea și adevărată deplină față de importanțele legi adoptate: Comitetul județean Bacău al P.C.R. și Consiliul popular județean, Comitetul județean Bihor al P.C.R. și Consiliul popular județean, Comitetul județean Cluj al P.C.R., Comitetul județean Hunedoara al P.C.R., Comitetul județean Timiș al P.C.R., Comitetul municipal Brașov al P.C.R. și Consiliul popular municipal, Comitetul municipal Piatra Neamț al P.C.R., Comitetul municipal Tîrgu Mureș al P.C.R. și Consiliul popular municipal, Consiliul popular municipal Alba Iulia, Consiliul popular municipal Sibiu, Comitetul orașenesc de partid Șobolzia și Consiliul popular orașenesc, Comitetul orașenesc de partid Bistrița și Consiliul popular orașenesc, Comitetul orașenesc de partid Moreni și Consiliul popular orașenesc, comitetele orașenesc de partid Orșova, Vinju Mare, Miercurea Ciuc, Tîrgu Neamț, Isaccea, Zalău, Hirlău, Babadag, Măcin, Singeoz-Bai, combinatele pentru lăni și azbociment Alesd,

de oteluri speciale Tîrgoviște, de prelucrare a lemnului Sighetu Marmației, de fibre sintetice Săvinești, de prelucrare a lemnului Caransebeș, întreprinderile de piese radio și semiconductori Băneasa, textile „Suvetei”, „Flacăra roșie” de cîntecscop, de pompe „Aversa”, „Relion-Panduri” și Centrala industriei mătăsii, inul și cnepii, textile „Aurora”, „Tricodava”, Institutul de cercetare în construcții și economie construcțiilor — INCERC din municipiul București, întreprinderile miniere Anina — Județul Caras-Severin și „Sălău” din Sărmașia, întreprinderea de prospectări și exploatare geologie Hidrocarbură — Deva, exploatarea minieră Mahmudia-Somova, județul Tulcea, Somcuș, județul Bihor, Rodna, județul Bistrița-Năsăud, Complexul C.F.R. Caransebeș, Depoul C.F.R. Oradea, întreprinderea de osii și boghiuri Bals, întreprinderile de vagoane din Arad și Caracal, întreprinderea „Vitrometan”, „Medias, de sticlărie și faianță din Șighirșoara, de armături industriale din fontă și oțel, „Progresul”, „Oltul” din Sîntu Gheorghe, de piese auto — Sibiu, de strungiri Arad și Tîrgoviște, de suruburi din Tîrgu Secuiesc, de mecanică Cugir, „Coloarea”, Cădeia, textile Clisărie, de utilaj greu „Progresul”, Brăila, de construcții Reșița, de utilaj tehnologic Buzău, de frigideră Găești, de construcții-montaj Dimbovița, de corpură de iluminat Dorohobol de țevi, Roman, Fabrica de mobilă din Beiuș, „Tribunala” — Brașov, Institutul de cercetare și proiectare pentru celuloză și hîrțel Brăila, comitetele comunale de partid și consiliile populare din cometele Terol, județul Mureș, Miercurea Sibiului, județul Sibiu, Girov, județul Neamț, Tismana, județul Gorj, Mihail Kogălniceanu, județul Tulcea, Ruginoaș, județul Iași, Radoslav, județul Constanța, Rodna, județul Bistrița-Năsăud, Galda de Jos, județul Alba, Costești, județul Vaslui, Prundu Bîrșăului, județul Bistrița-Năsăud, Grosi, județul Maramureș, Timboești, județul Vrancea, Nalbat, județul Tulcea, Cernăuți, județul Covasna, consiliile oamenilor muncii din întreprinderile agricole de stat din Brezoiua, județul Caras-Severin, Biharia, județul Bihor, Odobesti, județul Vrancea, Simbrurești, județul Olt, întreprinderile din comuna Căstun, județul Harghita, Săcueni, județul Bihor, Vințu de Jos, județul Alba, Peșca, județul Arad, Diosig, județul Bihor, Nojorid, județul Bihor, Smeeni, județul Buzău, Sînzieni, județul Covasna, Petru Rareș, județul Bistrița-Năsăud, Lucieni, județul Dimbovița, Mădăras, județul Bihor, Lechința, județul Bistrița-Năsăud, Izbiceni, județul Olt, Salonia, județul Bihor, Hereceleu, județul Sălaj, Vuican, județul Brașov, Stoiceni, județul pentru lăni și azbociment Alesd,

## La 20 noiembrie ALEGERILE

# Continuă întâlnirile alegătorilor cu candidații Frontului Unității Socialiste

## „Vom întâmpina alegerile cu noi succese în producție, în activitatea obștească“

Teri după-amiază, spre clubul întreprinderii „Republica” se îndreptau numeroși muncitori de la marea uzină bucureșteană. Veneau aici spre a se întâlni cu tovarășii Polixenia Savu, maistrul la întreprinderea „Metaloglobus”, secretar cu probleme sociale al comitetului de partid al sectorului 3, candidată în circumscripția electorală de sector nr. 3 pentru alegerile de la 20 noiembrie. Multi au venit la întâlnire după lăsa din schimb direct de la locul muncii și al laminoarelor.

— Azi am avut spor, nu glumă! — spune maistrul Petriche Picos, șef de brigadă în secția a II-a laminoare. Am dat o însemnată cantitate de laminate pe plan. Dacă o să mergem așa în fiecare zi, la sfîrșitul lunii batem toate recordurile.

Un dialog care se anunța ca o prefață la discuțiile ce aveau să se desfășoare în cadrul adunării electorale. Metalurgistul de la „Republica” — oameni care știu să nu lase loc printre ei spiritului de automulțumire — își măsoară neconștient cotlele propriilor fapte, caută mereu noi soluții pentru mai mult și mai bine. De aceea, cum era de așteptat, dezbaterile acestei prime întâlniri de lucru din cadrul actualii campanii electorale a urmat firul activității pe care participanții o desfășuraseră în întreprindere.

Într-o discuție deosebită noastră — spune Constantin Duta, muncitor socialist în secția scule — este uzina. Aici ne clădim viața, aici ne făurim, prin munca noastră, propria bunăstare. Tot ce am realizat în actuala legislatură — și cînd spun asta mă gândesc nu numai la cele 15000

de apartamente date în folosință în sector — aici își găsește izvorul. În lăsațura altora ne îngrijim mult mai puțin. Am reținut că, potrivit proiectelor existente, în sectorul nostru se vor mai construi alte mii de apartamente. Cum putem contribui mai substanțial la înfăptuirea acestor proiecte? Răspunsul este clar: muncim mai bine decît pînă acum. Asa vom răspunde chemării Apelului Frontului Unității Socialiste, sarcinilor ce ne revin din Programul partidului.

Porind de la această idee, cei care au urmat la cuvînt au indicat și căile de acțiune: „Să folosim mai bine agregatele” — spune tînarul laminorist Vasile Manafu, „Întreprinderea noastră a beneficiat și beneficiează în continuare de importanței fondului de investiții — să acționăm ca noile capacități de producție la realizarea carora o contribuție însemnată și-o aduc și tinerii, pe sanctorul tineretului, să intre mai repede în funcțiune” — spune Ion Dragne — lăcătuș la serviciul mecanoenergetic: „Să folosim mai bine, mai gospodărește metalul, să sporim mereu indicele de calitate al laminatelor, unde mai avem încă destul loc pentru mai bine — sublinia, la rîndul său, Vasile Popovici, controlor de calitate la laminorul de 6 x 101 nr. 2.

La toate aceste proiecte se adaugă, bineînțeles, multiplele probleme de ordin edilitar-gospodăresc, de instrumentare a cartierului, vorbitorii cerînd candidații să fie tot timpul alături de ei, să conlucreze în așa fel încît propunerile lor să fie transpuse cît mai repede în fapt.

Dumitru TIRCOB

## „Am făcut multe lucruri bune, dar putem să facem și mai multe“

Cartierul 1848 — cel mai mare din noua zestre edilitară a municipiului Tg. Mureș este încă dominat de bratele macaralelor de pe santierul care deservise ansamblul popular cu peste 4000 de locuitori. Continuă sporire a numărului de locuințe date aici în folosință din fondurile statului, ca și al celor proprietate personală, realizate cu spiritul statului, explică și faptul că în perimetrul unde la precedentele alegeri era o

singură circumscripție sînt acum două circumscripții electorale, nr. 37 și 38. Iată și motivul pentru care cetățenii au desfășurat în comun inițiativa de lucru cu candidații desemnați în alegerile de la 20 noiembrie: Akyagaj, Alexandru și Barabos Carol — lăcătuș mecanic la Combinatul de îngreșăminte chimice și, respectiv, la întreprinderea „Prodoconplex”, și Codo Alexandru — maistrul la întreprinderea „Metalotehnică”.



La întâlnirea cetățenilor cu candidatul lor din circumscripția electorală nr. 3, sectorul 3 din Capitală

întîlnirea a debutat cu prezentarea de către tovarășul Sîntu Andrei, delegat din partea consiliului local al Frontului Unității Socialiste, a programului de dezvoltare a localității în toate domeniile: economic, dotare tehnico-edilitară, diversificarea activităților culturale-educative, a învățămîntului și altele. În fond, programul reflectă însăși problematica înțersă de agenda de lucru a consiliului popular a cetățenilor. Un program care îi definește, deopotrivă, pe candidați și cetățeni, români și maghiari, înfăptuiri în aceeași familie ca „buni gospodari în casă nouă”, cum a remarcat un vorbitor. Oameni care nu vin numai cu propunerii, ci mai ales cu idei progrese în propriul lor interes, al întregii localități în care trăiesc și muncesc. În beneficiul și la cererea lor, aici se va construi un enclavator, o diază de zi, un dispensar, o bază sportivă și alte obiective care se adaugă la modernul supermagazin în cele 3 scoli, la preșele și grădinițele date în folosință în ultimul timp în cartierul 1848. Asa cum a remarcat în cuvîntul lor Grigore Bilan, Școlosi Ludovic, de la P.L. 29 Augusti Andrei Turcu și Valeriu Nicușcu de la Combinatul de îngreșăminte chimice Madarăș Andrei, de la cooperativa „Construcțiv”, Virginia Singeozan și Ioan Crama de la Trulul de construcții montaj — pentru a pomeni doar cîteva

Cornel POGACEANU

## „Stă în puterea noastră să ne autogospodărim mai bine circumscripția, orașul în care muncim și trăim“

Un element pozitiv l-a constituit, fără îndoială, și faptul că la adunarea cetățenească din circumscripția nr. 3, circumscripție afectată grav de seismul din 4 martie, au fost prezente și cadre de conducere apropiate de la toate secțiile de cartier a popular municipal, care au soluționat chiar pe loc anumite probleme, iar altele le-au reținut spre rezolvare, incluzîndu-se în programele de acțiune pe care le vor produce în fapt împreună cu deputații. Un exemplu din multe altele: la propunerea tovarășei Floarea Nica, de a se lua legătura cu constructorii, care au consolidat blocul 17, pentru a-și termina lucrările restante, secretarul comitetului executiv al consiliului popular municipal a stabilit chiar pentru a doua zi verificarea neajunsurilor semnlate și soluționarea lor. Iată de ce adunarea electorală din circumscripția nr. 3, unde în discuție a fost angajamentul de a nu precupți nici un efort pentru mai buna dotare și instrumentare a cartierului, tovarășele Marieta Sarpe și Aurica Enache și-au manifestat bucuria că li se dă posibilitatea și lor, membrilor de partid, de a participa la activitățile organizatorilor de stat, la soluționarea problemelor de viață ale cetățenilor din cartierul lor.

Nicolae BABALAU

# Tovarăși — uniți sub faldurile aceluiasi drapel, însuflețiți de patetismul Imnului nostru revoluționar

Un cîntec al tuturor A fi tovarăș printr tovarăș

Puține piese din tradiția cîntecului patriotic-revoluționar românesc au cunoscut un destin similar cu „Tricolorul” lui Ciprian Porumbescu. Generații după generații l-au cîntat, găsînd în strofele lui nemesțugite țara de rezistență împotriva unor împrejurări istorico-sociale vitrege. Iar cînd lupta lor a fost, pînă la urmă, încununată cu succes, generațiile de azi au regăsit — intactă — intensă lui capacitate evocatoare. Timp de un secol aproape, „Tricolorul” a fost literalmente pe buzele tuturor.

Nu este, așadar, un cîntec nou, a cărui viabilitate să fie abia de acum înainte încercată. Dimpotrivă, îl avem — de cînd ne știm — adînc gravat în inimă. Cu structura sa simplă, cu inonitatele sale firești, „Tricolorul” constituie un model de înviat pentru oricare compozitor al zilelor noastre. Analiza specializată și neputincioasă în a explica mecanismul ce degajă o asemenea forță elementară — este mare secret al creației autentice, înflăcărată de patos patriotic, militanț.

Sînt fiu de brutar. Tăiat meu a lucrat în trecut la brutăria lui Cserei din Tîrgu Mureș, mai bine-zis a domnului Cserei: pentru noi toți patronul a fost domnul iar noi pentru el în cel mai bun caz, am fost „măi al lui Varga”. Dar roata timpului se învîrtește. Nu mai avem de multă vreme domni, dar avem pîine mai multă, libertate, ferice. Eu sînt muncitor constructor. Lucrez în orașul Sîntu Gheorghe. Am de an, noi, constructorii, predăm sute de apartamente frumoase, linoase, pentru familiile tovarășilor noștri din ind-

ustria, transportarii, agricultorii, tîntorii celor care fac parte din marea noastră familie, din familia poporului muncitor unit, familia fără domni și fără slujni. Totuși, trebuie să spun, m-am mai întîlnit cu un „domnisor”. A venit într-o dimineață pe santier, smerea că va face parte din echipa noastră, dar mai mult a stat decît a lucrat. Tot așa în zilele următoare. Băiatul nu asculta de nimeni, nici de maistrul, nici de șeful de echipă, nici de coled. Că să vezi: într-o dimineață, șeful de echipă a oprit cu... o pereche de mînuși din mătase. A scutit toată echipa și, în mod „solemn”, le-a înmînat domnisorului. Să nu se murdărească de orășni de cărmăgăni. Nu, județul „domnisorul” stătea tăcut și rusinat dar... De atunci hăitului s-a transformat radical. Lucrează cu aerg, pune umărul la treabă. Este de acum un tovarăș de-al nostru, devine un tot mai bun tovarăș.

VARGA István muncitor, întreprinderea județeană de construcții-montaj Covasna

## „Generația mea a crescut cu acest cuvînt pe buze“

Am 29 de ani, decel fac parte din generația pentru care cuvîntul tovarăș a sunat dintotdeauna firesc. L-am învățat și l-am folosit ca pionier. L-am respectat și m-am mîndrit cu el ca membru al organizației revoluționare de tineret. Mi s-a făcut cîntec de a deveni tovarășul comunistilor din organizația de partid a sanctorului naval.

Recenta lege privind normele de adresare între cetățenii Republicii Socialiste România vine să confirme un fapt care aici la noi în secție este ceva obișnuit. Niciodată, noi, muncitorii, nu ne-am spus altfel între noi. Asa am învățat și eu, așa l-am învățat și pe alții. Conduc o brigadă de 7 tineri. Totdeauna i-am considerat tovarășii, chiar dacă unii dintre ei sînt abia în formare, abia deprind tainele meseriei. Lucrez însă împreună pentru planul secției, al sanctorului. Învățăm împreună, timpul liber ni-l petrecem împreună, ne ajutăm unul pe altul cînd e nevoie — ce sîntem altceva dacă nu tovarășii? Sîntem, de asemenea, tovarășii cu specialiștii cu înținerii, cu oamenii muncii care îndeplinesc funcții de conducere. Ne e strălînă orice încercare de lingusire, de temenșăla gratuită, pe care o mai încercă vreunul prin termeni desprînsi din „vocabularul domnilor”. Dezastruăm alte moduri de

# ÎN PREGĂTIREA CONFERINTEI NAȚIONALE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

## Critica constructivă a avut un scop precis: RECUPERAREA RESTANȚELOR

Combinatul petrochimic Teleajen traversează o perioadă deosebită, de adîncă transformare. Pe platformă unde funcționează vechile instalații se înalță altele noi moderne. Importanța investiției destinată dezvoltării a transformat unitatea într-un vast santier de construcție. Evident, lucrul în aceste condiții crează un grad sporit de dificultate, iar exigența față de oameni în desfășurarea și sursovergherea proceselor de fabricație este mult mai mare. În olus, numeroase cadre, ca reprezentanți ai beneficiarului, au datorat să urmărească cu rigurozitate și înțelepciune planul de producție propriuzis, cit și ouneria în funcțiune la termen a numerarilor obiective.

pe constructor. „Fără a-i minimaliza deficiențele, trebuie spus că de învestiție răspunde mai ales beneficiarul. Noi, în primul rînd, ne facem vinovați de stadiul neocorespunzător al investiției — a arătat în mod uelocitic Dumitru Iorga, directorul unității. De ce să arătăm tot timpul cu degetul spre oamenii sanctorului și să nu ne vedem, chiar dacă este greșit, propriile lipsuri. Izvorite din cauza pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a numit lîmpede: spl-

si firesc, întreaga adunare a pus în centrul analizei problema perfecționării metodelor și stilului de muncă ca o cerință fundamentală a bunului mers al întregii activități. Acesta a fost contextul în care președintele comitetului sindicalului, Dumitru Jerean, reflectînd asupra propriilor lipsuri ale comitetului, a insistat asupra necesității de a se acționa stăruitor — prin intermediul comunistilor din comitet, din grupele sindicale — pentru curmarea formalismului în

cioreanu arăta că „acumularea unor deficiențe se datorează și faptului că unele probleme au rămas nedezvoltate pentru a-și arăta omului ce și cînd greșeste. Greșeala trebuie criticată și îndreptată pe loc, operativ”. Din lăurile la cuvînt s-a conturat, de altfel, și o sarcină de însemnată importanță: întărirea controlului pentru îndeplinirea propriilor hotărîri și măsuri adoptate. Deficiențele manifestate în exercitarea controlului din partea comitetului de partid a făcut posibil așa cum s-a arătat, ca timp de un an membrii consiliului de control muncitoresc să nu se întînească totîmcăr o singură dată; ca unii dintre ei să nu îndeplinească nici o sarcină; așa s-a adîncit situația ca numeroase propuneri ale oamenilor muncii să rămînă uitate prin sertare, ca aplicarea unor sugestii valoroase să întîrzie.

Toate aceste probleme, izvorite din situația specifică a unității lor, au făcut obiectul unor dezbateri exigente, aprofundate, în recenta plenară cu activul a comitetului de partid. Porind de la situația reală existentă, comunistii au prezentat, fără menajamente, neajunsurile muncii lor față în față cu greutățile pe care le întâmpină. Pentru prima dată în decursul multor ani, colectivul de la Teleajen rămîne dator țării — pentru timpul care a trecut din 77 — cu nevalorizări de ordinul milioanei. Dacă ar fi măcar mai bună situația din investiții! Dar și aici restanțele față de grafice sînt destul de mari. Întrebarea: cum și în cît timp va fi remediată această situație? — și-a pus-o cu insistență toți cei prezenți la plenară. „Pentru că — s-a spus — comunistii n-au depus încă toate eforturile și n-au dovedit întreaga capacitate organizatorică, de mobilizare a colectivului spre a se asigura realizarea producției în condiții de sanctor. Nu o dată s-a vorbit despre automulțumirea upora — chiar membri al birourilor organizatorilor de partid — care au considerat că au îndeplinit tot ce era necesar „făcîndu-și ceva” mai mult decît în mod obișnuit”. Unii au căutat să dea vina

de responsabilitate scăzut, comoditate ș.a.m.”

întrecerea socialistă, înfăptuirea spiritului festiv și instaurarea unui climat de ordine, disciplină și răspundere, în care fiecare om să-și îndeplinească cu conștiință de îndatorire, în primul rînd maistrilor, toți șefii formațiilor de lucru — s-a subliniat — trebuie să se considere adevărați organizatori al lucrurilor de muncă, să dea dovadă de întransigibilitate de acțiune. A reieșit astfel că, într-adevăr, lipsa de responsabilitate a unor cadre constituie unul din factorii care au determinat scăderi în munca pe santier; chiar unii membri ai consiliului oamenilor muncii au manifestat serioase carente în felul de a acționa pentru realizarea investiției, cit și pentru conducerea întregului proces de producție. A fost criticat faptul că, în dezbaterile din consiliul oamenilor muncii, comunistii care intră în componența acestui organism al conducerii colective nu dovedesc exigența necesară, manifestă un slab spirit critic și auto-critic, acceptă perpetuarea și justificarea nevalorizării.

Plenara comitetului de partid cu activul la Combinatul petrochimic din Teleajen

Constantin CAPRARU corospondentul „Scintei”

Sergiu SARCHIZOV compozitor



# Să popularizăm, să încurajăm, să aplicăm EXPERIENȚA ÎNAINȚATĂ! IN SUBTERAN - metode perfecționate, mecanizare, productivitate superioară LA SUPRAȚĂ - minereu mai mult, de calitate

Celor care au fost cu ani în urmă prin aceste locuri trebuie să le spunem că Teiucul și Ghelaru - vechi mine de fier în munții Poiana Ruscă - au trecut în ultimii ani prin atâtea metamorfoze încât sînt acum de nerecunoscut. Concoment cu investițiile alocate de stat, specialiștii și muncitorii din cadrul întreprinderii miniere Hunedoara, care lucrează în această zonă, au adus o contribuție substanțială, prin eforturile proprii, la amplul proces de întinerire și modernizare a minierii și, pe această bază, au scos din adănciri cantități mereu mai mari de minereu, sporind necontenit randamentul muncii și eficiența producției.

Am fost zilele trecute în mijlocul minerilor de aici și am aflat nenumărate fapte de muncă demne de reamintire. Sarcinile de plan pe zece luni au fost îndeplinite și depășite la toți indicatorii, pe ansamblul întreprinderii. Se detașează însă, cu deosebire, rezultatele în domeniul creșterii productivității muncii și al rentabilității producției. În această privință, nivelul productivității muncii planificată a fost depășit cu peste 17 la sută și, în exclusivitate pe această bază, s-au livrat suplimentar 10.817 tone fier în minereu marfă, 13.800 tone de omăt și 3.920 tone talc; de asemenea, au fost obținute beneficii peste prevederi care însumează 11 milioane lei.

Cum se explică aceste succese notabile, ce factori au asigură într-un domeniu atât de dificil, cum este cel al exploatarea zăcămintelor mai sărace, asemenea realizări?

Din multitudinea de factori ne vom referi, în primul rînd, la acțiunile perseverente întreprinse de specialiștii oamenilor muncii și comitetul de partid pentru modernizarea metodelor și tehnologiilor de extracție, pentru introducerea tot mai largă a noutăților tehnice adecvate specificului zăcămintelor de aici.

O mare extindere a cunoscut metoda de exploatare cu camere și stâlpi. Fără a intra în detalii tehnice, pe care specialiștii le cunosc, subliniem doar că prin acest sistem se realizează excavatii de dimensiuni mari cu ajutorul unor utilaje de performanță ridicată. De asemenea, realizarea fideică umplerea golurilor cu sticlă după exploatarea se efectuează cu instalații de transport hidraulic de mare randament, construite prin autoconstrucție. Aplicarea, în toate abatajele, noi soluții tehnice și tehnologie la care ne-am referit a avut ca rezultat dublarea productivității muncii pe post. La peste 50 la sută din abataje s-a eliminat

rambarea manuală, ceea ce a dus la economii importante de forță de muncă. În alte abataje, unde din cauza condițiilor naturale ale zăcămintului nu se poate utiliza sistemul de mai sus, metoda clasică de exploatare cu felii orizontale ascendente și rambarea manuală a spațiului exploatat a fost îmbunătățită în toate etapele ciclului de extracție, asigurându-se pe fiecare post creșteri de productivitate de 30-40 la sută față de nivelurile atinse înainte.

Pe perseverență s-a acționat și pentru mecanizarea încălzirii și transportului pe galeriile principale și secundare, în abataje. Sînt folosite locomotive și mașini de încălzit cu siloz realizate în țară (o bună parte din subsanșlele acestor mașini se produc în întreprindere prin autotun-

de avantajele mecanizării: normele se îndeplinesc cel mai adesea cu depășiri însemnate, generatoare de retribuții mai mari, iar eforturile fizice s-au diminuat într-o măsură importantă.

Din discuția cu acest minier fruntaș în producție, cu artificierul Cosma Culea, ca și cu alți minieri și cadre tehnice, am reținut că o productivitate mereu mai înaltă, realizată schimb de schimb în fiecare brigadă, este condiționată nu numai de introducerea progresului tehnic, ci, deopotrivă, de respectarea riguroasă a ordinii și disciplinei în producție (forțele abaterii sînt discutate, cu înaltă exigență muncitorească), de buna organizare a muncii, de coeziunea și stabilitatea oamenilor, de perfecționarea continuă a calificării profesionale.

La noi - a fi nu să ne spună încă Petru Beldean, șef de secție coordonator la secția Teiuc - se vorbește azi de mine-două metode tradiționale ale minerului - săpa și trocul - au dispărut din abataje. Tehnologiile noi au fost introduse și la lucrările de înaintări, pe orizontala și verticală.

Prezentate succint și în limbaj strict tehnico-economic, acțiunile aminate - și altele, la care nu ne-am referit - încorporează în ele munca tenace, efortul creator nu numai al specialiștilor, ci și al întregului colectiv pentru introducerea noului, pentru schimbarea radicală a unor metode de lucru clasice, aplicate multă vreme în exploatarea minieră de pe aceste meleaguri. Sigur că promovarea progresului tehnic, introducerea metodelor noi nu au decurs lin și au trebuit să fie învinse anumite mentalități, anumite atitudini greșite ale unor oameni.

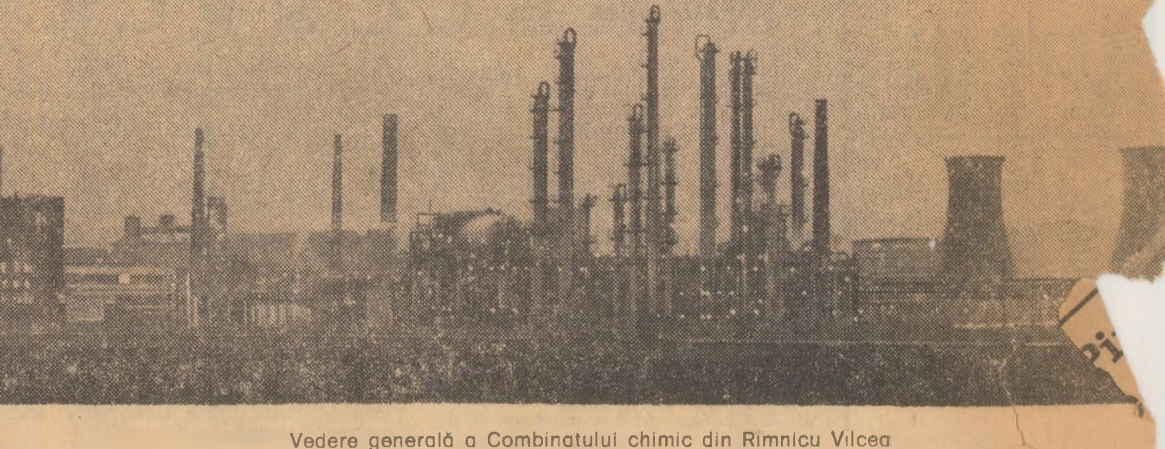
Cînd au fost introduse primele mecanizări, au crescut în mod firesc și cantitățile normale de minereu ce trebuiau extrase pe fiecare post - ne spune Ion Maican, șeful unei brigăzi de mineri. A existat la unii temeră că lucrul cu mașinile va fi mai greu și normele nu vor putea fi executate. Într-un asemenea „moment psihologic” a intervenit organizația de partid. Comitetul, minierii și ei, au discutat deschis cu ceilalți tovarăși de muncă, au arătat fără ostentivitate condițiile de muncă, cele ridicate economiei reclamă producții tot mai mari, cu metodele clasice nu se poate extrage minereu necesar. În scurt timp s-au convins cu toții

sarcinile economice. Pornind de la o asemenea propunere, bunăoară, consiliul oamenilor muncii a făcut o analiză a necesităților reale de personal indirect productiv și a ajuns la concluzia că poate fi redus la jumătate, forța de muncă eliberată fiind orientată spre munca productivă din subteran sau de la prepararea și fabricarea materialelor necesare nuncii a stabilit ca asemenea analize să se facă în fiecare trimestru.

Evident, introducerea mecanizării, a noilor tehnologii impune abordarea într-un spirit nou a conștientizării activității miniere - a prizat ing. Vasile Goida, directorul întreprinderii. În aceste condiții, munca în subteran devine mai complexă, problemele ce se cer operativ soluționate sînt mai numeroase. De aceea, nici conducerea nu se poate exercita din birou. În aplicarea indicțiilor date de conducerea partidului, consiliul oamenilor muncii a încredințat specialiștilor din serviciile funcționale să lucreze trei zile pe săptămîna într-un anumit sector din subteran sau la uzina de preparare, participind nemijlocit la soluționarea problemelor și conducerea activității din zona respectivă; pe toată această perioadă, fiecare din acești tovarăși semnează în condica de prezență a sectorului productiv, iar activitatea fiecăruia este apreciată și în funcție de rezultatele obținute de acest sector în producție. Concomitent cu concentrarea muncii de conducere operativă a activității jos, în abataje, în secoare și secții, în întregul nostru sistem de conducere insistăm pe înrădăcinarea concepției potrivit căreia, de la șeful de brigadă la director, toți trebuie să gîndească în viitor, să nu se mărginească numai la soluționarea problemelor imediate. A gîndi prospectiv, a contura și rezolva din timp problemele de perspectivă - de ordin tehnic, organizatoric ș.a. - desigur, fiecare pentru un anumit nivel, consider că este esențial în munca de conducere.

De la minierii și cadrele de conducere din întreprindere am aflat o serie de preocupări actuale pentru perfecționarea în continuare a activității economice, pentru buna pregătire a producției din 1978, în lumina sarcinilor subliniate de tovarășul Nicolae Ceaușescu la recenta plenară a C.C. al P.C.R. Întregul colectiv este hotărît să ridice tot mai sus stacheta realizărilor, să extragă cantități tot mai mari de minereu de fier, în condiții de eficiență economică superioară. Îi urăm succes!

Mircea ANGELESCU  
Corneliu CĂRLAN



Vedere generală a Combinatului chimic din Rimnicu Vilcea

## — Puteți furniza un exemplu pentru definiții noi de „loc îngust” în activitatea productivă — Da: PRELUAREA CEREALELOR ÎN INSULA MARE A BRĂILEI

Dună cum se știe, pentru amenajarea Insulei Mări a Brăilei, pentru transformarea fostei „Jumătății” a sălcilor și stufărișului într-un zăgănat agricol, s-au investit resurse considerabile.

— Care sînt principalele probleme cu care se confruntă I.A.S.-ul și întrebăm pe directorul întreprinderii, tovarășul Ioan Vlad, șeful Muncii Socialiste.

— Excitant amenajarea suprafețelor irigate, ar fi problema preluării cerealelor. Este una din sursele cele mai serioase de greutăți din cite întâmpinăm. Mai ales tînuș seama de voljmul productiv, de specificul transportului peste Dunăre. Pare un amănunt în raport cu amploarea întreprinderii, cu investițiile făcute - dar aci se produce o adevărată „bătălie”, este un „loc îngust” care cere rezolvare mari peturbatii.

„Zi de octombrie, în Insula Mare a Brăilei, la punctul Blasova, Cer înalt, împede, soare blînd, „Dunărea vechie”, la doi pași. Aci, ne mai o grăună lăvăță și adîncă, plantată într-un colț cu lujeri de fier-beton, dincolo o altă sădătură aducînd cu o temelie parăsită, alături un fel de teasament pe care se mîmbă alene, necunoscut, un bulldozer, alături de un tractor care stă uitat, într-o adormire dulce pe proorilele penei. Peisajul porcă desigur de viață, ne înconjură dintr-o parte, suprafața și conturul din celelalte zone ale insulei.

„N-am fi insistat asupra acestei imagini dacă nu am fi aflat că pun-

te respectiv ar fi trebuit, încă de la 20 septembrie a.c., să cunoașă o rîmînt intens, trepidant, de muncă, specific instalatilor de preluare a cerealelor celei mai vaste întreprinderi agricole din țară. Or, nu numai că punctul nu funcționează, dar investiția, desi cu termenul deplasat, continuă să treneze. Și nu numai aici, ci și la Vilcu, un punct similar, care trebuia să primească cerealele încă de la 1 septembrie a.c.; la Maicanu - din 20 septembrie; la

construcțiilor - T.C.I.F. Galați și reștia îmbunătățirilor funciare, și o parte, nici beneficiarul - I.V.C. Brăila și Centrala de valorificare a cerealelor, pe de alta parte, nu achitat integral de proorilele angajamente asumate. În același timp se poate să nu se remarce rădăderea ce revine în mod normal T.C.I.F. Galați în orivinta tării traficeilor. De ce? Un exemplu: la 30 iunie, aveam lucrat structura valului de apă, în luna octombrie în loc de 800.000 lei, doar 1.300.000 lei. Dar sînt exemplelor concrete de acest fel ar putea fi mai mare.

Cum este că acum situația se prezintă astfel: la magazia din punctul Bănduioara lucrările au fost sistate; la Maicanu, ritmul de execuție este foarte lent (în luna octombrie în loc de 800.000 lei, doar 1.300.000 lei); la Vilcu, desi 80 la sută din investiție este gata, lîsese forța de muncă, iar termenul de punere în funcțiune este din nou periclitat. La Blasova, am văzut, ca orărie staza.

Ce ar mai fi de adăugat? Două lucruri:

1. Campania de toamnă este pe sfîrșite, deci nunțele de preluare în cauză nu vor putea intra în funcțiune dect în anul viitor. Dacă vor intra - pentru că ritmul în care se lucrează nu convinge pe nimeni.

2. Toate utilajele care nu se montează pînă la termenul de punere în funcțiune vor fi creditate de bancă cu dobînzii mălurate.

Si totuși o întrebare. În Insula Mare a Brăilei, timpul frumos poate să se schimbe oricînd. În curînd vor începe ploile, mai tirziu zăbăzile. Cum se va situa atunci?

Mircea BUNEA  
corespondentul „Scintei”

### PENTRU A ASIGURA HRANA ANIMALELOR PE TIMPUL IERNII

## TOATE FURAJELE - strînse și însilozate grabnic, cu cea mai mare grijă!

Este de importanță esențială pentru dezvoltarea zootehniei noastre în aceste zile toate unitățile agricole să strîngă și să însilozeze cit mai multe furaje, să pună la adăpost de intemperii tot ceea ce oțără cîmpul. Concoment cu celelalte lucrări agricole de sezon, este necesar să se acționeze în toate fermele și mijloacele existente pentru a recolta și conserva, în bune condiții, cele câteva milioane tone de coceni, sîcîlă furajeră și alte reziduuri de substanțe nutritive care pot fi folosite în scopul asigurării umidității oțimne a coccenilor prin amestecarea acestora cu tîlci de sîcîlă sau prin stropirea cu saramură. De asemenea, se asigură presarea puternică și continuă a furajelor pe toată durata însilozării, pînă la eliminarea golurilor de aer - condiție esențială pentru înlăturarea pierderilor de substanțe nutritive.

Sînt unități agricole în care specialiștii și cadrele de conducere au mîsurat pentru echilibrarea balanței furajelor, desi cîmpul este plin de coceni, sîcîlă de nutreți și chiar culturile duble încă nerecoltate. Atari situații se constată, de pildă, în cooperativă agricole din județul Gorj, unde s-a realizat numai 46 la sută din planul de însilozare. Este conștientă acumulării restanțelor la această importanță lucrare în perioadele precedente. Este necesar ca în cooperatiile din acest județ și în cele din Mehedinți, Olt, Teleorman ș.a., unde sînt cele mai multe silozuri și finare goale, să se organizeze largi acțiuni pentru a se strînge grabnic cocenii, tot ceea ce oțără cîmpul și se umple „cămăra de iarnă” a zootehniei.

Intrucît pe cîmp se află încă un mare număr de furaje, este necesar să se acorde maximă atenție bunelor organizări a transportului, încălzirii și descărcării în timp scurt a camioanelor, remorcilor și atelelor. În multe unități agricole întinzerea lucrărilor de strîngere și depozitare a cocenilor este motivată prin lipsa mijloacelor de transport. Or, în această privință există experiență bună, care poate fi și trebuie generalizată în cit mai scurt timp posibil. Ne referim la măsurile întreprinse de organele agricole ale județului Dimbovita, care au organizat confecționarea unor simple platforme pe două roți de cauciuc, ataseate în spatele tractorului, pe care se încarcă și se transportă cocenii. Sînt mijloace de transport de mare

capacitate și ieftine, care pot fi făcute de către mecanicii din I.A.S. și din stațiunile pentru mecanizarea agriculturii.

Este în interesul economiei naționale ca toate furajele să fie strînse și gospodărite bine, fără nici o pierdere, fără risipă, pentru a se asigura hrana animalelor pe tot timpul iernii, condiții cit mai favorabile pentru creșterea productivă de carne și lapte necesare aprovizionării populației.

Constantin BORDEIANU

Pe lingă alte produse agricole de origine vegetală, fasolea este mult căutată în alimentație, consumîndu-se cit sub formă de boabe, cit și sub formă de păstăi. Și aceasta nu întîmplător. Fasolea are numeroase însușiri nutritive, un cost scăzut și de multă vreme a devenit un aliment tradițional pentru poporul nostru. Cu toate acestea, uneori, gospodinele nu găsesc la piață cantități industriale din acest aliment. Cauzele sînt cunoscute. În timp ce la alte produse agricole - grîu, porumb, floarea-soarelui, sîcîlă de zahăr, legume și fructe - se înregistrează, an de an, creșteri substanțiale, producția de fasole se menține la un nivel scăzut, ceea ce determină și greutăți în asigurarea cantităților necesare aprovizionării populației, a cantinelor și restaurantelor. Poate fi sporită simțitor producția de fasole? Ce măsuri trebuie întreprinse acum pentru ca încă în 1978 să se obțină o recoltă bună? La aceste întrebări au fost date răspunsuri clare în cadrul schimbului de experiență consacrat acestei culturi, organizat de Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție la C.A.P. Gîrbovi, județul Ilfov, la care au participat specialiștii de direcțiile agricole și din unitățile agricole, cercetători, activiști de partid.

Schimbul de experiență a fost organizat la Gîrbovi, deoarece această cooperativă a obținut, an de an, recolte mari la fasolea cultivată în ogor propriu. În 1977, de exemplu, s-au realizat cit 1.500 kg la hectar pe o suprafață de 200 hectare, iar în altă ani recolte au depășit chiar 2.000 kg la hectar. Din partea gazdelor, tovarășii Marcel Dobra, președintele cooperativei și Iordache Olteanu, inginerul-șef, au descris tehnologia culturii fasolei, au demonstrat, prin prisma rezultatelor obținute în decurs de peste 10 ani,

recolta poate crește foarte mult. Iată, pe scurt, măsurile aplicate. Pregătirea pentru cultivarea fasolei începe din toamnă, cînd se execută arăturile la adîncimea de 23-25 cm, concomitent efectuîndu-se erpantul și nivelatul. Pentru fertilizarea terenului se folosesc 60-80 kg îngrășămînt azotat și 80 kg fosfor (substanță activă), care se administrează însumat 632.000 lei, rîmînînd astfel un venit net de 364.000 lei. Este și motivul pentru care membrii acestei cooperative au cerut să dubleze suprafața cultivată cu fasole.

Am prezentat mai pe larg experiența cooperativei agricole din Gîrbovi în ce privește cultivarea fasolei deoarece ea relevă pregnant că besea tot pot fi obținute asemenea



La cooperativa agricolă din comuna Gîrbovi, județul Ilfov, după executarea arăturilor de toamnă, terenul este nivelat cu grijă, asigurîndu-se astfel condiții optime în vederea obținerii în anul viitor a unor recolte mari la hectar

dentate și cauzele care determină această situație. După cum se știe, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare stabilește, prin plan, suprafețele care să se cultive cu fasole în fiecare județ. Numai că direcțiile agricole din unele județe, în loc să se ocupe de concentrarea a acestor culturi pe suprafețe mari în acele unități care au condiții bune

### EXPERIENȚA C. A. P. GÎRBOVI-ILFOV DEMONSTREAZĂ:

## Randamentul la cultura fasolei poate crește foarte mult

înainte de pregătirea terenului. Primăvara, cit mai devreme, se face discutul, urmat de combinator și se aplică erbicidele pentru a se combate buruienile. Se consideră că rezultatele bune în ce privește sporirea recoltei se datorează faptului că, în cooperativă, semănatul se face dintr-o dată, ceea ce determină și înălțarea însămîntarea florei-soarelui și înalțarea de a se trece la dorumb. Se urmărește, totuși, ca temperatura solului să urce la 8-10 grade. În timpul vegetației se aplică cîna-două prasile mecanice și una manuală și se oțără buruienile dacă este necesar. Creșterea producției de fasole a dus cooperativei agricole din Gîrbovi însemnate venituri. Valoarea producției realizate în acest an a fost de 898.000 lei, cheltuielile materiale au

recolte. De ce în multe unități agricole randamentele la hectar sînt mici? În cadrul schimbului de experiență au fost evidențiate principalele cauze. Să luăm, de exemplu, rezultatele județului Ilfov. În acest an, două unități au obținut 1.500 kg fasole la hectar, 12 - între 1.000 și 1.500 kg; 54 - între 500 și 1.000 kg, iar 25 unități - sub 500 kg la hectar. Aceste unități sînt situate într-o zonă cu aceleasi condiții de climă și sol, ceea ce dovedește că nu evoluția vremii, ci modul de lucrare a pîmîntului constituie principala cauză a diferentelor de recoltă. De asemenea, sînt județe - Bihor, Bacău, Dimbovita, Galați, Mehedinți, Olt, Frahova, Teleorman unde, an de an, se înregistrează recolte mici la hectar. Au fost evi-

### ÎN JUDEȚUL BUZĂU

#### S-A ÎNCHEIAT RECOLTAREA PORUMBULUI

În cooperativele agricole din județul Buzău s-a încheiat ieri, 2 noiembrie, recoltarea porumbului pe suprafața de 61.394 ha. Tîrziu cooperatori și mecanizatorii string acum recolta de cele 700 ha din

cele 12.500 ha cultivate cu sîcîlă de zahăr. Numeroase mijloace de transport auto și atelele transportă sîcîlă la fabrică sau în silozuri speciale. Multe cooperativă lucrează la eliberarea terenului de coceni, iar mecanizatorii execută oțără de toamnă. Au fost arate pînă acum 44.000 ha, ceea ce reprezintă peste 86 la sută din suprafața prevăzută. (Mihai Băzu).

terurile destinate acestei culturi vor fi identificate fără întîrzieri, pentru a se putea trece la executarea arăturilor și la nivelat. În scopul sporirii randamentului la hectar, se vor repartiza cantități corespunzătoare de îngrășămînt chimice și se va urma, de asemenea, mecanizatorii și ceilalți oameni care vor lucra în cadrul formației respective să cunoască și să aplice cu rigurozitate tehnologia acestei culturi.

Sînt și alte cîi prin care se va acționa în vederea sporirii producției de fasole. Astfel, pe terenurile amenajate pentru irigații din județele Dolj, Olt, Ilfov, Ialomița, Teleorman și Constanța se va însămînta fasole după recoltarea orzului. De asemenea, urmează să fie extinsă cultura intercalată a fasolei printre porumb, metodă larg răspîndită în trecut și care permite să se obțină 300-350 kg fasole la hectar. Pentru a se extinde cultivarea intercalată a fasolei printre porumb, urmează să se îmbunătățească sistemul de retribuție în acord global la această cultură.

Există, asadar, multiple posibilități de sporire a producției de fasole. Se cere ca, încă din aceste zile, pe baza concluziilor desprinse din schimbul de experiență de la C.A.P. Gîrbovi, organele județene de partid și agricole să stabilească măsurile ce se cuvin să se acționeze întîrziat pentru a se executa, de pe acum, din toamnă, toate lucrările de pregătire a terenului. Recoltele care vor fi obținute în anul viitor vor atesta răspunderea și seriozitatea cu care s-a acționat în fiecare județ sau unitate agricolă pentru a se realiza o adevărată cultură în cultivarea fasolei - valoroasă plantă alimentară.

Ion HERTEG







# SEDINȚA SOLEMNĂ DE LA MOSCOVA CONSACRATĂ CELEI DE-A 60-A ANIVERSĂRI A MARI REVOLUȚII SOCIALISTE DIN OCTOMBRIE

MOSCOVA 2 (Agerpres). — La 2 noiembrie, în sala Palatului Congreselor de la Kremlin, s-a deschis sedința solemnă a C.C. al P.C.U.S., a Sovietului Suprem al U.R.S.S. și a Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., consacrată celei de-a 60-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

În preziuliu au luat loc Leonid Ilici Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, președintele Prezidiului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Aleksei Kosișhin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., alți conducători de partid și de stat al Uniunii Sovietice.

Se aflau, de asemenea, prezenți conducătorii delegațiilor de peste hotare invitate la sărbătorirea a șase decenii de la victoria Revoluției din Octombrie.

La sedință participă oșteroni ai P.C.U.S., veterani sovietici și războinici ai Revoluției din Octombrie, reprezentanți ai oamenilor muncii din Moscova.

În sală se aflau membri ai delegației de partid și de stat a României, precum și reprezentanți ai Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Uniunii Tineretului Comunist, ai Consiliului General A.R.L.U.S. și ai Consiliului Național al Femeilor din România, invitați la festivități.

Sedința solemnă a fost deschisă de M. A. Suslov,

membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., care, în numele popoarelor sovietice, al C.C. al P.C.U.S., Prezidiului Sovietului Suprem și al Consiliului de Miniștri ale U.R.S.S., a salutat delegațiile din 104 țări prezente la festivități. Vorbitorul a evocat apoi însemnătatea și semnificația istorică a victoriei Revoluției din Octombrie.

Tovarășul Leonid Ilici Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a prezentat, în continuare, raportul „Cu privire la cea de-a 60-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”.

În cadrul sedinței solene au rostit, de asemenea,

cuvântări de salut Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., Le Duan, secretar general al C.C. al P.C. din Vietnam, Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D. Germane, Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele R.S. Cehoslovace, Enrico Berlinguer, secretar general al P.C. Italian, Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, Alvaro Cunhal, secretar general al P.C. Portughez, Luis Corvalan, secretar general al P.C. din Chile, Jumaagalin Tedeibai, prim-secretar

al C.C. al P.P.R.M., președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al R.P. Mongole, Raul Castro Ruz, al doilea secretar al C.C. al P.C. din Cuba, prim-vicepreședinte al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri al Republicii Cuba, Lopo do Nascimento, membru al Biroului Politic al C.C. al M.P.L.A., prim-ministru al R.P. Angola, Chandra Radheshwara Rao, secretar general al Consiliului Național al P.C. din India, Vladimir Bakarici, membru al Prezidiului C.C. al U.C.I., membru al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, Paul Laurent, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C. Francez.

Seara a avut loc un spectacol festiv.

## Raportul prezentat de tovarășul Leonid Brejnev

La începutul raportului său, L. I. Brejnev a arătat că în aceste zile poporul sovietic, comunistii din toate țările, oamenii progresiști marchează în mod festiv ziua în care, cu 60 de ani în urmă, muncitorii și țărânii Rusiei, conduși de partidul lui Lenin, au înălțat puterea capitalistă și moșterilor, înfăptuindu-se prima revoluție socialistă victorioasă din istoria mondială.

Acum — a spus vorbitorul — făcând principial bilanț, hotărâri al celor șase decenii de luptă și muncă, putem spune cu încredere: am rezistat, am înțeles, am învins.

Am învins în anii furtunoși, plini de neliniște ai războaielor civile și ai intervențiilor armate, când pentru puterea sovietică se decidea răspunsul la problema dacă și cum să se învingă imperialismul mondial, să salveze omenirea de înrobirea fascistă.

Am învins în anii aspri, de foc, ai Marelui Război pentru Apărarea Patriei, când se decidea răspunsul la problema dacă socialismul va putea să reziste presiunii forțelor de soc ale imperialismului mondial, să salveze omenirea de înrobirea fascistă.

Am învins și în anii grei, de încordare, de după război. În atmosfera de „război rece” și de sântaj atomic a bazelor politice ale securității înaltă ale progresului economic și tehnico-stiințific.

De peste 30 de ani, țara sovietică trăiește în condiții de pace. A fost creată, există și se perfecționează societatea socialistă dezvoltată rezultată din creațiile istorice a maselor, din glorie poporului sovietic, din biruirii.

Cinste și glorie tuturor generațiilor de oameni sovietici, bărbați și femei, comunisti și fără de partid, care, fără să-și precupească forțele, energia — și la nevoie chiar și viața — au înălțat patria pe culmile proasului social!

Adresăm veteranilor revoluției cele mai înalte și mai fierbinți cuvinte de recunoștință și dragoste. Tot mai puțin sînt (printre noi) cei care în Octombrie 1917, sub steagul partidului leninist, au mers la asaltul lumii vechi. Dar tot mai des apar în viață eroii marelui nostru război. Cinste și glorie pionierilor lui Octombrie!

În aceste zile solene vorbim cu recunoștință despre solidaritatea revoluționară pe care au manifestat-o neabătut fața de Tăra Sovietelor frații noștri din strălucita organizație. Acțiunile lor hotărâte au ajutat, nu o dată, la zădărnicierea intențiilor agresive ale imperialismului.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a spus: Octombrie a demonstrat posibilitatea schimbării radicale a bazei politice ale securității. Prezentul și viitorul nostru depind de cele mai vitale probleme a politicii: este oare vesnic monopolul exploataților asupra puterii, sau poate și trebuie să fie înlocuit prin puterea oamenilor muncii?

Cele șase decenii de construcție socialistă constituie cea mai vividă demonstrare a ceea ce sînt capabili oamenii muncii care au luat în mîini lămurile lor conducere politică a societății, care și-au asumat răspunderea pentru soarta țării.

Odată cu victoria lui Octombrie, în fața oamenilor muncii s-a deschis pentru prima dată posibilitatea de a se pune capăt exploatației și de a se smulge din roaba stărilor economice. Aceasta problemă-cheie a progresului social a fost rezolvată pe baza înălțării progresului, particulare, a înlocuirii ei cu proprietatea obștească. Anarhia în producție a cedat locul conducerii planificate, științifice a economiei.

Într-o perioadă istorică minimă — a spus vorbitorul — o uriasă țară înnoaptea s-a transformat într-o țară a industriei înalt dezvoltate și a agriculturii colectivizate. Industria noastră are nevoie numai de două zile și jumătate de muncă pentru a da o producție egală cu a întregului lumii în urmă cu un sfert de veac. Uriașă creștere economică a primit țara a socialismului din istorie este rezultatul eliberării muncii, rezultatul muncii oamenilor care își dau seama că lucrează pentru sine, spre binele general.

Octombrie, socialismul au îmbocătit istoria omenirii și cu experiența doborîrii spirituale a oamenilor muncii. Unul din „secretele” dominației oprimatorilor a constatat întotdeauna în ceea ce opresivitatea fizică directă asupra maselor era completată prin opresivitatea spirituală. Clasele conducătoare au încreștat în fel și chip accesul oamenilor muncii la învățătură și cultură, i-au ținut în robia unor idei și concepții înșelătoare. Iată de ce revoluția culturală a devenit în țara noastră o continuare logică a revoluției politice.

În timpul vieții unei generații, țara sovietică a scânat complet și pentru todeauna de iugul kreu al analfabetismului. Oamenii muncii au devenit participanți activi la viața culturală.

milioane tone carne, circa 6 milioane tone bumbac. Iar în acest an — nici pe departe cel mai bun, ba chiar sub medie, din punct de vedere al condițiilor climatice — vom obține 191 milioane tone cereale, circa 15 milioane tone carne, 8,4 milioane tone bumbac. Cred că aceste cifre merită apreciere cuvenită, deși sîntem conștienți că nu sînt rezolvate încă toate problemele agriculturii. Partidul depune eforturi perseverente ca această ramură să asigure pe deplin cerințele crescînde ale țării.

A progresat simțitor și rezolvarea unei probleme atât de complexe, care necesită fonduri uriașe, cum este problema locuințelor. O treime din suprafața totală a locuințelor, construite în întreaga perioadă a puterii sovietice, revine ultimului deceniu, 110 milioane dintre compatrioții noștri au înțeles, în acești ani, sensul și importanța și pentru soluționarea acelor probleme din care ne vom lovi în viitor. Încă în zorii puterii sovietice, Vladimir Ilici Lenin arăta că pentru mersul rapid înainte, pentru ca țara să devină puternică și îmbogățită noi „avem material și în ce privește bogățiile naturale, și în ce privește rezerva de forțe umane, și în ce privește amplitudinea minunată pe care a dat-o creației populare Marea Revoluție...”

Astăzi, la aceasta s-au adăugat o uriasă forță economică și tehnico-stiințifică, precum și bogata experiență în construirea vieții noi. La noi există într-adevăr totul pentru a merge cu încredere spre țelul scump — comunismul, pentru a cuceri culmi tot mai noi ale progresului.

Dar acestea, tovarăși, sînt culmi. Urcusul către ele poate fi abrupt și

Totodată, aceasta este o premisă foarte importantă și pentru soluționarea acelor probleme din care ne vom lovi în viitor. Încă în zorii puterii sovietice, Vladimir Ilici Lenin arăta că pentru mersul rapid înainte, pentru ca țara să devină puternică și îmbogățită noi „avem material și în ce privește bogățiile naturale, și în ce privește rezerva de forțe umane, și în ce privește amplitudinea minunată pe care a dat-o creației populare Marea Revoluție...”

Acum — a spus vorbitorul — făcând principial bilanț, hotărâri al celor șase decenii de luptă și muncă, putem spune cu încredere: am rezistat, am înțeles, am învins.

Am învins în anii furtunoși, plini de neliniște ai războaielor civile și ai intervențiilor armate, când pentru puterea sovietică se decidea răspunsul la problema dacă și cum să se învingă imperialismul mondial, să salveze omenirea de înrobirea fascistă.

Am învins și în anii grei, de încordare, de după război. În atmosfera de „război rece” și de sântaj atomic a bazelor politice ale securității înaltă ale progresului economic și tehnico-stiințific.

De peste 30 de ani, țara sovietică trăiește în condiții de pace. A fost creată, există și se perfecționează societatea socialistă dezvoltată rezultată din creațiile istorice a maselor, din glorie poporului sovietic, din biruirii.

Cinste și glorie tuturor generațiilor de oameni sovietici, bărbați și femei, comunisti și fără de partid, care, fără să-și precupească forțele, energia — și la nevoie chiar și viața — au înălțat patria pe culmile proasului social!

Adresăm veteranilor revoluției cele mai înalte și mai fierbinți cuvinte de recunoștință și dragoste. Tot mai puțin sînt (printre noi) cei care în Octombrie 1917, sub steagul partidului leninist, au mers la asaltul lumii vechi. Dar tot mai des apar în viață eroii marelui nostru război. Cinste și glorie pionierilor lui Octombrie!

În aceste zile solene vorbim cu recunoștință despre solidaritatea revoluționară pe care au manifestat-o neabătut fața de Tăra Sovietelor frații noștri din strălucita organizație. Acțiunile lor hotărâte au ajutat, nu o dată, la zădărnicierea intențiilor agresive ale imperialismului.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a spus: Octombrie a demonstrat posibilitatea schimbării radicale a bazei politice ale securității. Prezentul și viitorul nostru depind de cele mai vitale probleme a politicii: este oare vesnic monopolul exploataților asupra puterii, sau poate și trebuie să fie înlocuit prin puterea oamenilor muncii?

Cele șase decenii de construcție socialistă constituie cea mai vividă demonstrare a ceea ce sînt capabili oamenii muncii care au luat în mîini lămurile lor conducere politică a societății, care și-au asumat răspunderea pentru soarta țării.

Odată cu victoria lui Octombrie, în fața oamenilor muncii s-a deschis pentru prima dată posibilitatea de a se pune capăt exploatației și de a se smulge din roaba stărilor economice. Aceasta problemă-cheie a progresului social a fost rezolvată pe baza înălțării progresului, particulare, a înlocuirii ei cu proprietatea obștească. Anarhia în producție a cedat locul conducerii planificate, științifice a economiei.

Într-o perioadă istorică minimă — a spus vorbitorul — o uriasă țară înnoaptea s-a transformat într-o țară a industriei înalt dezvoltate și a agriculturii colectivizate. Industria noastră are nevoie numai de două zile și jumătate de muncă pentru a da o producție egală cu a întregului lumii în urmă cu un sfert de veac. Uriașă creștere economică a primit țara a socialismului din istorie este rezultatul eliberării muncii, rezultatul muncii oamenilor care își dau seama că lucrează pentru sine, spre binele general.

Octombrie, socialismul au îmbocătit istoria omenirii și cu experiența doborîrii spirituale a oamenilor muncii. Unul din „secretele” dominației oprimatorilor a constatat întotdeauna în ceea ce opresivitatea fizică directă asupra maselor era completată prin opresivitatea spirituală. Clasele conducătoare au încreștat în fel și chip accesul oamenilor muncii la învățătură și cultură, i-au ținut în robia unor idei și concepții înșelătoare. Iată de ce revoluția culturală a devenit în țara noastră o continuare logică a revoluției politice.

În timpul vieții unei generații, țara sovietică a scânat complet și pentru todeauna de iugul kreu al analfabetismului. Oamenii muncii au devenit participanți activi la viața culturală.

milioane tone carne, circa 6 milioane tone bumbac. Iar în acest an — nici pe departe cel mai bun, ba chiar sub medie, din punct de vedere al condițiilor climatice — vom obține 191 milioane tone cereale, circa 15 milioane tone carne, 8,4 milioane tone bumbac. Cred că aceste cifre merită apreciere cuvenită, deși sîntem conștienți că nu sînt rezolvate încă toate problemele agriculturii. Partidul depune eforturi perseverente ca această ramură să asigure pe deplin cerințele crescînde ale țării.

A progresat simțitor și rezolvarea unei probleme atât de complexe, care necesită fonduri uriașe, cum este problema locuințelor. O treime din suprafața totală a locuințelor, construite în întreaga perioadă a puterii sovietice, revine ultimului deceniu, 110 milioane dintre compatrioții noștri au înțeles, în acești ani, sensul și importanța și pentru soluționarea acelor probleme din care ne vom lovi în viitor. Încă în zorii puterii sovietice, Vladimir Ilici Lenin arăta că pentru mersul rapid înainte, pentru ca țara să devină puternică și îmbogățită noi „avem material și în ce privește bogățiile naturale, și în ce privește rezerva de forțe umane, și în ce privește amplitudinea minunată pe care a dat-o creației populare Marea Revoluție...”

Acum — a spus vorbitorul — făcând principial bilanț, hotărâri al celor șase decenii de luptă și muncă, putem spune cu încredere: am rezistat, am înțeles, am învins.

Am învins în anii furtunoși, plini de neliniște ai războaielor civile și ai intervențiilor armate, când pentru puterea sovietică se decidea răspunsul la problema dacă și cum să se învingă imperialismul mondial, să salveze omenirea de înrobirea fascistă.

Am învins și în anii grei, de încordare, de după război. În atmosfera de „război rece” și de sântaj atomic a bazelor politice ale securității înaltă ale progresului economic și tehnico-stiințific.

De peste 30 de ani, țara sovietică trăiește în condiții de pace. A fost creată, există și se perfecționează societatea socialistă dezvoltată rezultată din creațiile istorice a maselor, din glorie poporului sovietic, din biruirii.

Cinste și glorie tuturor generațiilor de oameni sovietici, bărbați și femei, comunisti și fără de partid, care, fără să-și precupească forțele, energia — și la nevoie chiar și viața — au înălțat patria pe culmile proasului social!

Adresăm veteranilor revoluției cele mai înalte și mai fierbinți cuvinte de recunoștință și dragoste. Tot mai puțin sînt (printre noi) cei care în Octombrie 1917, sub steagul partidului leninist, au mers la asaltul lumii vechi. Dar tot mai des apar în viață eroii marelui nostru război. Cinste și glorie pionierilor lui Octombrie!

În aceste zile solene vorbim cu recunoștință despre solidaritatea revoluționară pe care au manifestat-o neabătut fața de Tăra Sovietelor frații noștri din strălucita organizație. Acțiunile lor hotărâte au ajutat, nu o dată, la zădărnicierea intențiilor agresive ale imperialismului.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a spus: Octombrie a demonstrat posibilitatea schimbării radicale a bazei politice ale securității. Prezentul și viitorul nostru depind de cele mai vitale probleme a politicii: este oare vesnic monopolul exploataților asupra puterii, sau poate și trebuie să fie înlocuit prin puterea oamenilor muncii?

Cele șase decenii de construcție socialistă constituie cea mai vividă demonstrare a ceea ce sînt capabili oamenii muncii care au luat în mîini lămurile lor conducere politică a societății, care și-au asumat răspunderea pentru soarta țării.

milioane tone carne, circa 6 milioane tone bumbac. Iar în acest an — nici pe departe cel mai bun, ba chiar sub medie, din punct de vedere al condițiilor climatice — vom obține 191 milioane tone cereale, circa 15 milioane tone carne, 8,4 milioane tone bumbac. Cred că aceste cifre merită apreciere cuvenită, deși sîntem conștienți că nu sînt rezolvate încă toate problemele agriculturii. Partidul depune eforturi perseverente ca această ramură să asigure pe deplin cerințele crescînde ale țării.

A progresat simțitor și rezolvarea unei probleme atât de complexe, care necesită fonduri uriașe, cum este problema locuințelor. O treime din suprafața totală a locuințelor, construite în întreaga perioadă a puterii sovietice, revine ultimului deceniu, 110 milioane dintre compatrioții noștri au înțeles, în acești ani, sensul și importanța și pentru soluționarea acelor probleme din care ne vom lovi în viitor. Încă în zorii puterii sovietice, Vladimir Ilici Lenin arăta că pentru mersul rapid înainte, pentru ca țara să devină puternică și îmbogățită noi „avem material și în ce privește bogățiile naturale, și în ce privește rezerva de forțe umane, și în ce privește amplitudinea minunată pe care a dat-o creației populare Marea Revoluție...”

Acum — a spus vorbitorul — făcând principial bilanț, hotărâri al celor șase decenii de luptă și muncă, putem spune cu încredere: am rezistat, am înțeles, am învins.

Am învins în anii furtunoși, plini de neliniște ai războaielor civile și ai intervențiilor armate, când pentru puterea sovietică se decidea răspunsul la problema dacă și cum să se învingă imperialismul mondial, să salveze omenirea de înrobirea fascistă.

Am învins și în anii grei, de încordare, de după război. În atmosfera de „război rece” și de sântaj atomic a bazelor politice ale securității înaltă ale progresului economic și tehnico-stiințific.

De peste 30 de ani, țara sovietică trăiește în condiții de pace. A fost creată, există și se perfecționează societatea socialistă dezvoltată rezultată din creațiile istorice a maselor, din glorie poporului sovietic, din biruirii.

Cinste și glorie tuturor generațiilor de oameni sovietici, bărbați și femei, comunisti și fără de partid, care, fără să-și precupească forțele, energia — și la nevoie chiar și viața — au înălțat patria pe culmile proasului social!

Adresăm veteranilor revoluției cele mai înalte și mai fierbinți cuvinte de recunoștință și dragoste. Tot mai puțin sînt (printre noi) cei care în Octombrie 1917, sub steagul partidului leninist, au mers la asaltul lumii vechi. Dar tot mai des apar în viață eroii marelui nostru război. Cinste și glorie pionierilor lui Octombrie!

În aceste zile solene vorbim cu recunoștință despre solidaritatea revoluționară pe care au manifestat-o neabătut fața de Tăra Sovietelor frații noștri din strălucita organizație. Acțiunile lor hotărâte au ajutat, nu o dată, la zădărnicierea intențiilor agresive ale imperialismului.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a spus: Octombrie a demonstrat posibilitatea schimbării radicale a bazei politice ale securității. Prezentul și viitorul nostru depind de cele mai vitale probleme a politicii: este oare vesnic monopolul exploataților asupra puterii, sau poate și trebuie să fie înlocuit prin puterea oamenilor muncii?

Cele șase decenii de construcție socialistă constituie cea mai vividă demonstrare a ceea ce sînt capabili oamenii muncii care au luat în mîini lămurile lor conducere politică a societății, care și-au asumat răspunderea pentru soarta țării.

Odată cu victoria lui Octombrie, în fața oamenilor muncii s-a deschis pentru prima dată posibilitatea de a se pune capăt exploatației și de a se smulge din roaba stărilor economice. Aceasta problemă-cheie a progresului social a fost rezolvată pe baza înălțării progresului, particulare, a înlocuirii ei cu proprietatea obștească. Anarhia în producție a cedat locul conducerii planificate, științifice a economiei.

Într-o perioadă istorică minimă — a spus vorbitorul — o uriasă țară înnoaptea s-a transformat într-o țară a industriei înalt dezvoltate și a agriculturii colectivizate. Industria noastră are nevoie numai de două zile și jumătate de muncă pentru a da o producție egală cu a întregului lumii în urmă cu un sfert de veac. Uriașă creștere economică a primit țara a socialismului din istorie este rezultatul eliberării muncii, rezultatul muncii oamenilor care își dau seama că lucrează pentru sine, spre binele general.

Octombrie, socialismul au îmbocătit istoria omenirii și cu experiența doborîrii spirituale a oamenilor muncii. Unul din „secretele” dominației oprimatorilor a constatat întotdeauna în ceea ce opresivitatea fizică directă asupra maselor era completată prin opresivitatea spirituală. Clasele conducătoare au încreștat în fel și chip accesul oamenilor muncii la învățătură și cultură, i-au ținut în robia unor idei și concepții înșelătoare. Iată de ce revoluția culturală a devenit în țara noastră o continuare logică a revoluției politice.

În timpul vieții unei generații, țara sovietică a scânat complet și pentru todeauna de iugul kreu al analfabetismului. Oamenii muncii au devenit participanți activi la viața culturală.

milioane tone carne, circa 6 milioane tone bumbac. Iar în acest an — nici pe departe cel mai bun, ba chiar sub medie, din punct de vedere al condițiilor climatice — vom obține 191 milioane tone cereale, circa 15 milioane tone carne, 8,4 milioane tone bumbac. Cred că aceste cifre merită apreciere cuvenită, deși sîntem conștienți că nu sînt rezolvate încă toate problemele agriculturii. Partidul depune eforturi perseverente ca această ramură să asigure pe deplin cerințele crescînde ale țării.

A progresat simțitor și rezolvarea unei probleme atât de complexe, care necesită fonduri uriașe, cum este problema locuințelor. O treime din suprafața totală a locuințelor, construite în întreaga perioadă a puterii sovietice, revine ultimului deceniu, 110 milioane dintre compatrioții noștri au înțeles, în acești ani, sensul și importanța și pentru soluționarea acelor probleme din care ne vom lovi în viitor. Încă în zorii puterii sovietice, Vladimir Ilici Lenin arăta că pentru mersul rapid înainte, pentru ca țara să devină puternică și îmbogățită noi „avem material și în ce privește bogățiile naturale, și în ce privește rezerva de forțe umane, și în ce privește amplitudinea minunată pe care a dat-o creației populare Marea Revoluție...”

Acum — a spus vorbitorul — făcând principial bilanț, hotărâri al celor șase decenii de luptă și muncă, putem spune cu încredere: am rezistat, am înțeles, am învins.

Am învins în anii furtunoși, plini de neliniște ai războaielor civile și ai intervențiilor armate, când pentru puterea sovietică se decidea răspunsul la problema dacă și cum să se învingă imperialismul mondial, să salveze omenirea de înrobirea fascistă.

Am învins și în anii grei, de încordare, de după război. În atmosfera de „război rece” și de sântaj atomic a bazelor politice ale securității înaltă ale progresului economic și tehnico-stiințific.

De peste 30 de ani, țara sovietică trăiește în condiții de pace. A fost creată, există și se perfecționează societatea socialistă dezvoltată rezultată din creațiile istorice a maselor, din glorie poporului sovietic, din biruirii.

Cinste și glorie tuturor generațiilor de oameni sovietici, bărbați și femei, comunisti și fără de partid, care, fără să-și precupească forțele, energia — și la nevoie chiar și viața — au înălțat patria pe culmile proasului social!

Adresăm veteranilor revoluției cele mai înalte și mai fierbinți cuvinte de recunoștință și dragoste. Tot mai puțin sînt (printre noi) cei care în Octombrie 1917, sub steagul partidului leninist, au mers la asaltul lumii vechi. Dar tot mai des apar în viață eroii marelui nostru război. Cinste și glorie pionierilor lui Octombrie!

În aceste zile solene vorbim cu recunoștință despre solidaritatea revoluționară pe care au manifestat-o neabătut fața de Tăra Sovietelor frații noștri din strălucita organizație. Acțiunile lor hotărâte au ajutat, nu o dată, la zădărnicierea intențiilor agresive ale imperialismului.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a spus: Octombrie a demonstrat posibilitatea schimbării radicale a bazei politice ale securității. Prezentul și viitorul nostru depind de cele mai vitale probleme a politicii: este oare vesnic monopolul exploataților asupra puterii, sau poate și trebuie să fie înlocuit prin puterea oamenilor muncii?

Cele șase decenii de construcție socialistă constituie cea mai vividă demonstrare a ceea ce sînt capabili oamenii muncii care au luat în mîini lămurile lor conducere politică a societății, care și-au asumat răspunderea pentru soarta țării.

Odată cu victoria lui Octombrie, în fața oamenilor muncii s-a deschis pentru prima dată posibilitatea de a se pune capăt exploatației și de a se smulge din roaba stărilor economice. Aceasta problemă-cheie a progresului social a fost rezolvată pe baza înălțării progresului, particulare, a înlocuirii ei cu proprietatea obștească. Anarhia în producție a cedat locul conducerii planificate, științifice a economiei.

Într-o perioadă istorică minimă — a spus vorbitorul — o uriasă țară înnoaptea s-a transformat într-o țară a industriei înalt dezvoltate și a agriculturii colectivizate. Industria noastră are nevoie numai de două zile și jumătate de muncă pentru a da o producție egală cu a întregului lumii în urmă cu un sfert de veac. Uriașă creștere economică a primit țara a socialismului din istorie este rezultatul eliberării muncii, rezultatul muncii oamenilor care își dau seama că lucrează pentru sine, spre binele general.

Octombrie, socialismul au îmbocătit istoria omenirii și cu experiența doborîrii spirituale a oamenilor muncii. Unul din „secretele” dominației oprimatorilor a constatat întotdeauna în ceea ce opresivitatea fizică directă asupra maselor era completată prin opresivitatea spirituală. Clasele conducătoare au încreștat în fel și chip accesul oamenilor muncii la învățătură și cultură, i-au ținut în robia unor idei și concepții înșelătoare. Iată de ce revoluția culturală a devenit în țara noastră o continuare logică a revoluției politice.

milioane tone carne, circa 6 milioane tone bumbac. Iar în acest an — nici pe departe cel mai bun, ba chiar sub medie, din punct de vedere al condițiilor climatice — vom obține 191 milioane tone cereale, circa 15 milioane tone carne, 8,4 milioane tone bumbac. Cred că aceste cifre merită apreciere cuvenită, deși sîntem conștienți că nu sînt rezolvate încă toate problemele agriculturii. Partidul depune eforturi perseverente ca această ramură să asigure pe deplin cerințele crescînde ale țării.

A progresat simțitor și rezolvarea unei probleme atât de complexe, care necesită fonduri uriașe, cum este problema locuințelor. O treime din suprafața totală a locuințelor, construite în întreaga perioadă a puterii sovietice, revine ultimului deceniu, 110 milioane dintre compatrioții noștri au înțeles, în acești ani, sensul și importanța și pentru soluționarea acelor probleme din care ne vom lovi în viitor. Încă în zorii puterii sovietice, Vladimir Ilici Lenin arăta că pentru mersul rapid înainte, pentru ca țara să devină puternică și îmbogățită noi „avem material și în ce privește bogățiile naturale, și în ce privește rezerva de forțe umane, și în ce privește amplitudinea minunată pe care a dat-o creației populare Marea Revoluție...”

Acum — a spus vorbitorul — făcând principial bilanț, hotărâri al celor șase decenii de luptă și muncă, putem spune cu încredere: am rezistat, am înțeles, am învins.

Am învins în anii furtunoși, plini de neliniște ai războaielor civile și ai intervențiilor armate, când pentru puterea sovietică se decidea răspunsul la problema dacă și cum să se învingă imperialismul mondial, să salveze omenirea de înrobirea fascistă.

Am învins și în anii grei, de încordare, de după război. În atmosfera de „război rece” și de sântaj atomic a bazelor politice ale securității înaltă ale progresului economic și tehnico-stiințific.

De peste 30 de ani, țara sovietică trăiește în condiții de pace. A fost creată, există și se perfecționează societatea socialistă dezvoltată rezultată din creațiile istorice a maselor, din glorie poporului sovietic, din biruirii.

Cinste și glorie tuturor generațiilor de oameni sovietici, bărbați și femei, comunisti și fără de partid, care, fără să-și precupească forțele, energia — și la nevoie chiar și viața — au înălțat patria pe culmile proasului social!

Adresăm veteranilor revoluției cele mai înalte și mai fierbinți cuvinte de recunoștință și dragoste. Tot mai puțin sînt (printre noi) cei care în Octombrie 1917, sub steagul partidului leninist, au mers la asaltul lumii vechi. Dar tot mai des apar în viață eroii marelui nostru război. Cinste și glorie pionierilor lui Octombrie!

În aceste zile solene vorbim cu recunoștință despre solidaritatea revoluționară pe care au manifestat-o neabătut fața de Tăra Sovietelor frații noștri din strălucita organizație. Acțiunile lor hotărâte au ajutat, nu o dată, la zădărnicierea intențiilor agresive ale imperialismului.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a spus: Octombrie a demonstrat posibilitatea schimbării radicale a bazei politice ale securității. Prezentul și viitorul nostru depind de cele mai vitale probleme a politicii: este oare vesnic monopolul exploataților asupra puterii, sau poate și trebuie să fie



# VIATA INTERNATIONALA

## „Este necesar să se asigure accesul liber al tuturor națiunilor la aplicațiile pasnice ale energiei nucleare”

### Conferința de la Viena pentru elaborarea unei convenții privind apărarea fizică a materialelor atomice

VIENA 2 (Agerpres). — În cadrul conferinței pentru elaborarea unei convenții privind apărarea fizică a materialelor nucleare, reprezentanții țării noastre de lângă Agenția internațională pentru energia nucleară, ambasadorul Octavian Groza, a subliniat că „o asemenea convenție trebuie să permită de a se asigura accesul liber al tuturor națiunilor la aplicațiile pasnice ale energiei nucleare și să contribuie la promovarea cooperării internaționale în acest scop”. În același timp, în opinia guvernului român un astfel de instrument juridic internațional este chemat să încurajeze și să intensifice transferul de materiale, instalații și tehnologii nucleare, să servească exercitării dreptului suveran al fiecărei țări de a decide asupra căilor și mijloacelor de asigurare a protecției fizice a materialelor nucleare în timpul transportului lor internațional și a dezvoltării cooperării internaționale în acest domeniu. Delegația română a prezentat, totodată, observații, sugestii și propuneri concrete menite să contribuie la îmbunătățirea proiectului de convenție aflat pe masa de negocieri.

Înfiinșarea punctului de vedere al țării noastre privind obiectul convenției, vorbitorul a susținut necesitatea ca eforturile să fie concentrate asupra măsurilor de protecție fizică a materialelor nucleare în timpul transportului lor internațional și a dezvoltării cooperării internaționale în acest domeniu. Delegația română a prezentat, totodată, observații, sugestii și propuneri concrete menite să contribuie la îmbunătățirea proiectului de convenție aflat pe masa de negocieri.

## REUNIUNEA GENERAL-EUROPEANĂ DE LA BELGRAD

### Propuneri pentru dinamizarea procesului de aplicare a prevederilor Actului final

BELGRAD 2. — Trimisul special Agerpres transmite: După cum s-a mai anunțat, în cadrul lucrărilor reuniunii de la Belgrad, o serie de țări au prezentat propunerile lor privind măsurile și acțiunile ce ar putea fi întreprinse în viitor pentru dinamizarea procesului de aplicare a dispozițiilor Actului final. Astfel, România a avansat propuneri privind aspectele militare ale securității europene, cooperarea industrială și tehnică și acțiuni de cooperare în rândurile tineretului.

Delegația sovietică a prezentat propuneri în domeniile militar și economic, în timp ce delegația Austriei a susținut atenția reuniunii propuneri referitoare la cooperarea în domeniul energiei și transporturilor fluviabile în Europa. La rândul său, delegația Maltai a prezentat un document de lucru în care sînt cuprinse propuneri privind cooperarea în bazinul Mării Mediterane.

În sesiunea plenară de miercuri, alte delegații au prezentat, sub formă de documente de lucru, propuneri în diverse domenii privind securitatea și cooperarea în Europa. Astfel, delegația iugoslavă a susținut prezentarea unui document care sintetizează o serie de acțiuni și măsuri în cadrul unui program al „Anului cooperării culturale între țările participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa”. Prevederile principale ale acestui document se referă la proclamarea anului 1980 ca an al cooperării culturale în cadrul căruia instituțiile și organizațiile cu profil cultural și artistic din țările participante ar trebui să realizeze o serie de activități multilaterale pentru punerea în aplicare a dispozițiilor Actului final din domeniile culturii și educației.

La rândul lor, delegațiile Angliei, Canadei, Norvegiei și Olandei au prezentat propuneri în comun în domeniul militar, cu referiri speciale la măsurile de întărire a încrederii.

## Negocieri în problema rhodesiană

Miercuri au sosit la Salisbury, venind de la Dar es Salaam, generalul Prem Chand, reprezentant special al secretarului general al O.N.U. pentru Rhodesia, și lordul Carver, desemnat de guvernul britanic comisar rezident pentru Rhodesia. El întreprinde o rundă de consultări în mai multe țări africane în cadrul unei misiuni de reglementare negociată a problemei rhodesiene, pe baza propunerilor avansate de Marea Britanie și Statele Unite. Cei doi emisari se vor întîlni la Salisbury cu reprezentanții al regimului rasist rhodesian.

## CÎND NAVA SE SCUFUNDĂ...

Potrivit unor statistici oficiale date publicității la Salisbury, în primele 9 luni ale anului curent 13.164 persoane au părăsit Rhodesia. În luna septembrie, 1.479 de albi au emigrat. Cauzele acestui exod al albilor din Rhodesia sînt datorate incertitudinii evoluției e-

## REGIMUL RASIST SUD-AFRICAN INTENSIFICĂ REPRESIUNILE

### Val de arestări la Soweto și sute de profesori se solidarizează cu manifestările contra bantustanizării învățămîntului

Politia sud-africană a arestat în suburbia Johannesburgului, Soweto, 21 de tineri de culoare în încercarea de a intimidă pe elevii care participă la boicota examenelor. Marea majoritate a școlărilor de culoare au refuzat să se prezinte la examenele de la Ian Smith. La 30 zile de tineri de culoare în încercarea de a intimidă pe elevii care participă la boicota examenelor. Marea majoritate a școlărilor de culoare au refuzat să se prezinte la examenele de la Ian Smith. La 30 zile de tineri de culoare în încercarea de a intimidă pe elevii care participă la boicota examenelor. Marea majoritate a școlărilor de culoare au refuzat să se prezinte la examenele de la Ian Smith.

## DISPUTE ȘI OPȚIUNI PE SCENA POLITICĂ VEST-GERMANĂ

Timp de câteva săptămîni, scena politică vest-germană a fost dominată de evenimente dramatice. Acțiunile teroriste, tot mai frecvente în ultimul timp, au culminat cu răpirea și uciderea lui Hans-Martin Schleyer, președintele Asociației patronilor din R.F.G. și capturarea a 87 de ostatici aflați la bordul avionului „Landshut”, acțiune soldată cu uciderea comandantului navei. Starea de tensiune și încordare a luat asemenea proporții încît la Bonn s-a constituit și a funcționat aproape zi și noapte așa-numitul „marele stat maior al crizei” — un fel de coaliție a tuturor partidelor reprezentate în parlament, care a întărit, prin sentimentul extremat, fiecare decizie a cancelarului Helmut Schmidt împotriva ultimatumurilor și acțiunilor teroristilor.

## Președintele S. U. A. a primit pe ministrul român al comerțului exterior și cooperării economice internaționale

### Washington 2 (Agerpres). — Președintele Statelor Unite, Jimmy Carter, a primit, la 2 noiembrie, pe tovarășul Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale și cooperării economice internaționale.

Din partea președintelui Nicolae Ceaușescu a fost transmis, cu acest prilej, de către Ion Pătan un mesaj de salut adresat președintelui Jimmy Carter.

La rândul său, președintele Jimmy Carter, mulțumind pentru salut primit, a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu un mesaj de salut.

În cadrul întrevierii au fost discutate problemele de dezvoltări relațiilor dintre România și Statele Unite ale Americii.

În aceeași zi, Ion Pătan a fost primit de vicepreședintele Statelor Unite, Walter Mondale.

## Sesiunea Comisiei economice mixte româno-americane

### La 2 noiembrie 1977 au început la Washington lucrările celei de-a IV-a sesiuni a Comisiei economice mixte româno-americane. Delegația română a această sesiune este condusă de Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, iar delegația americană de Juanita Kreps, ministrul comerțului al Statelor Unite.

În prima întîlnire plenară a acestei sesiuni s-a procedat la analiza rezultatelor obținute pe linia schimburilor și cooperării economice româno-americane, precum și a perspectivelor dezvoltării lor în perioada următoare. Activitățile concrete pe această linie formează obiectul analizelor grupelor de lucru constituite în cadrul comisiei.

## ÎN STATELE „GRUPULUI ANDIN”

### Efecte nocive ale barierelor vamale instituite de C. E. E.

Deficitul înregistrat de Grupul subregional andin în raporturile sale de schimb cu Piața comună s-a cifrat la 850 milioane dolari în anul 1976 — se arată într-un studiu oficial dat publicității la Quito. Se prezicează că, în anul de referință, exporturile Boliviei, Columbiei, Ecuadorului, Perului și Venezuelei — cele cinci țări membre ale Pactului Andin — către C.E.E. au totalizat 1.850 milioane dolari. În vreme ce importurile s-au ridicat la 2,7 miliarde.

După cum relevă specialiștii, această situație se datorează sporiilor barierelor vamale instituite de organismul comunitar vest-european la importurile provenite din țere

## ITALIA

### Intîlniri ale delegației P. C. R.

ROMA 2 (Agerpres). — Delegația P.C.R. condusă de tovarășul Leonte Rău, membru al Comitetului Politic Executiv al P.C.R. și E.C.R., aflată în vizită în Italia la invitația P.S. Italian, a avut la Milano convorbiri cu conducerea Federației socialiste din Lombardia și a fost primită de primarul orașului, Tognoli, membru al C.C. al P.S.I. Delegația s-a întîlnit, de asemenea, cu conducerea Federației socialiste din Toscana și a participat, la Florența, la festivitatea de încheiere a „Săptămînii alternative socialiste”.

La Roma, delegația P.C.R. s-a întîlnit cu Giancarlo Pajetta și cu Luca Pavolini, membri ai Direcțiunii și ai Secretariatului P.C.I. S-a apreciat că raporturile frățești dintre cele două partide, întemeiate pe stimă și respect reciproc, cunosc o evoluție ascendentă.

Delegația a vizitat Institutul „Gramsci”, unde a avut convorbiri cu conducerea institutului.

## PERU

### Dialog între guvern și sindicate

LIMA 2 (Agerpres). — Guvernul încearcă să soluționeze problemele de muncă pe baza dialogului purtat cu liderii sindicali — a declarat la Chichayo, în nordul țării, ministrul președinte al muncii, Luis Usarell Valle. El a menționat că în urma dialogului este menită să ajute la depășirea actualului dificultăți din economia țării.

## ARGENTINA ÎȘI LĂRGEȘTE COLABORAREA ECONOMICĂ CU ȚĂRILE SOCIALISTE

### Buenos Aires 2 (Agerpres). — Într-o declarație făcută la Buenos Aires, subsecretarul argentinian pentru negocieri economice internaționale, Edmundo Santoni, a declarat că, în acest an, exporturile Argentinei în țările socialiste europene vor atinge valoarea de aproximativ 390 milioane dolari, față de 300 milioane dolari în anul trecut. Săptămînalul argentinian „Elementos”, care publică această informație, precizează că guvernul argentinian va lua în calcul să prevadă noi măsuri pentru intensificarea cooperării cu țările socialiste.

## Perturbații monetare de amploare

TOKIO. — Dolarul american a înregistrat miercuri cea mai slabă cotare în raport cu yen-ul japonez. Paritatea a ajuns la 245,20 yeni pentru un dolar. În legătură cu aceasta, Banca Japoniei a anunțat că va cere, în curând, convocarea unei reuniuni a Băncii de reglementări internaționale (B.R.I.) pentru a studia modalitățile de remediere a situației actuale de pe piața monetară occidentală. Banca Japoniei se va plinge că aceste fluctuații monetare provoacă perturbații în economia țării. Și la bursa din Zürich a survenit o nouă scădere a dolarului.

## agentiile de presă transmit:

### Colaborarea româno-italiană în domeniul științei și tehnologiei.

Președintele Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ion Ursu, aflat în Italia, a avut o întîlnire cu subsecretarul de stat al Ministerului Cercetării Științifice, Giorgio Postol, la care au participat președintele Comitetului Național pentru Energie Nucleară, conducerea Institutului Național de Fizică Atomică, Consiliului Național al Cercetării, reprezentanți ai Ministerului de Externe. Au fost abordate probleme referitoare la colaborarea și cooperarea în domeniul științei și tehnologiei, apreciindu-se evoluția favorabilă a acestor raporturi și stabilindu-se intensificarea relațiilor româno-italiene în acest domeniu.

### Congresul Uniunii Internaționale a Studenților și-a încheiat lucrările la Sofia.

A participat o delegație a Uniunii Asociațiilor Studenților Comunisti din România, condusă de Ion Sasu, președintele Consiliului U.I.S.C.R. Congresul a recomandat activizarea luptei studenților pentru pace, securitate, dezarmare, independență națională, echitate și democratizare în învățămîntul superior.

### Referendum în Ecuador.

Președintele Tribunalului electoral suprem din Ecuador, Galo Plaza, a anunțat că la 15 ianuarie 1978 în această țară sud-americană va avea loc un referendum. În cadrul căruia cetățenii țării vor trebui să opteze între două texte de constituție elaborate de comisi speciale, respectiv între o nouă constituție și constituția din anul 1945 revizuită.

### Atentat terorist la Roma.

O explozie puternică a unei bombe s-a produs la sediul publicației ideologice a Partidului Democrat-Crescîn „La Discusione”, situat în centrul Romei — provocînd importante daune materiale. Potrivit unor martori oculari, bomba a fost lansată de doi indivizi care au reușit să fugă.

### Ajutorul extern al S.U.A.

În cursul anului financiar care a început la 1 octombrie se ridică la 6,7 miliarde dolari, conform lezilor semnate de președintele Jimmy Carter.

### O nouă explozie nucleară subterană a fost efectuată

La 2 noiembrie, în cadrul unei sesiuni de lucru la Washington, un purtător de cuvînt al Departamentului Energiei. Este a 9-a explozie nucleară efectuată de S.U.A. în acest an.

### Un violent incendiu s-a produs la uzinele „Adler” din orașul vest-german Frankfurt pe Main.

Incristrîndu-se daune evaluate la câteva milioane mărci.

### Poluare cu țigete. Statul italian s-a constituit parte civilă în diferendul legat de poluarea apelor mării în zona portului Genova.

Prin deversarea a 1.000 tone de petrol brut la descărcarea petrolierului kuveitian „Al Rawadatan”, Pinza de petrol, care se întindea pe o distanță de opt kilometri, a fost considerabil redusă după deversarea a 20 mii litri de detergent în mare. În prezent, petrolul plutește la circa șase kilometri de coasta italiană, dar specialiștii apreciază că nu se va apropia mai mult, datorită măsurilor luate în timp util.

### Greve de protest în Israel.

Industria, serviciile și transporturile publice au fost din nou serios dezorganizate, miercuri, în Israel, prin grevele din partea declarate de federația sindicală națională „Histadrut” împotriva noului program economic guvernamental.

### Situația din Orientul Mijlociu s-a aflat pe agenda convorbirilor oficiale dintre regele Khalid al Arabiei Saudite și președintele R. A. Egipt, Anwar El Sadat, care au continuat miercuri la Riad.

Asupra acțiunii militare din partea Egiptului, în fața lui Assad, și regele Hussein al Iordaniei.

### Alegerile din Surinam.

Coaliția cvadrupartită de guvernământ, condusă de primul ministru al Surinamului, Henk Arron, a câștigat 24 din cele 39 de locuri în Parlamentul țării, în cadrul alegerilor legislative desfășurate luni, primele de acest gen organizate de la obținerea independenței țării, în noiembrie 1975.

### S.U.A. s-au retras din O.I.M.

WASHINGTON 2 (Agerpres). — S.U.A. au hotărât să se retragă din Organizația Internațională a Muncii — se arată într-o declarație a președintelui Jimmy Carter, difuzată presei de ministrul american al muncii, Ray Marshall.

Hotărîrea a fost motivată în principiu prin aceea că, după părerea guvernului american, O.I.M. nu ar fi aplicabil „un tratament egal tuturor statelor membre” și ar fi condamnat politica unor țări „fără investiții corespunzătoare”.

Observatorii de presă de la Washington apreciază că la baza deciziei guvernului S.U.A. de a părăsi această organizație se află presiunile unor cercuri conservatoare din rândurile patronatului american și din conducerea centralei sindicale A.F.L.-C.I.O., nemulțumite de progresele de democratizare din cadrul O.I.M., intervenit ca rezultat al schimbărilor înnoitoare ce au loc pe arena internațională.

Secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, și-a exprimat regretul profund și îngrijorarea în legătură cu hotărîrea Statelor Unite de a se retrage din Organizația Internațională a Muncii, Kurt Waldheim a apreciat că decizia americană reprezintă „un pas înapoi” de la respectarea principiului răspunderii colective a statelor și de la obiectivul universalității organismelor din sistemul Națiunilor Unite. În context, el s-a referit la rolul important și la contribuția pozitivă a O.I.M. la promovarea cooperării între state.

### FRANCE PRESSE:

### O nouă cruciadă a Ku-Klux-Klan-ului?

Într-o relatare din New York, agenția France Presse dezvăluie încercările șefilor organizației rasiste Ku-Klux-Klan de a dobîndi din nou influență în rîndul populației americane.

„După ce timp de un secol s-a născut cu înverosimilie împotriva negrilor și evreilor — scrie agenția — „Imperul invizibil” cum este numită această organizație rasistă intenționează în prezent „să protejeze” S.U.A. de invazia imigranților mexicanii clandestini.

Fondată în 1965, K.K.K. a trecut prin diverse peripeții. La început puterți sale, în 1920, era numără între 4-6 milioane de militanți și simpatizanți și lăudîndu-se de a fi în stare să determine alegerea de guvernatori și senatori.

În urma luptei populare de cucerire a drepturilor civile și măturării adoptate de autoritățile federale, începînd cu anii '60 activitatea K.K.K. a fost pe cale de lichidare.

Ura împotriva negrilor și antisemitismul și xenofobia rămîn, ca și în trecut, temele principale ale ideologiei Ku-Klux-Klan-ului. Nu s-au schimbat nici simbolurile uniforme — pe lîngă decupajul în dreptul ochilor, organizația din toropeala în care a fost aruncată — aproape un deceniu.

Fondată în 1965, K.K.K. a trecut prin diverse peripeții. La început puterți sale, în 1920, era numără între 4-6 milioane de militanți și simpatizanți și lăudîndu-se de a fi în stare să determine alegerea de guvernatori și senatori.

În urma luptei populare de cucerire a drepturilor civile și măturării adoptate de autoritățile federale, începînd cu anii '60 activitatea K.K.K. a fost pe cale de lichidare.

Ura împotriva negrilor și antisemitismul și xenofobia rămîn, ca și în trecut, temele principale ale ideologiei Ku-Klux-Klan-ului. Nu s-au schimbat nici simbolurile uniforme — pe lîngă decupajul în dreptul ochilor, organizația din toropeala în care a fost aruncată — aproape un deceniu.

## DE PRETUTINDENI

### UN SISTEM PLANETAR ÎN FORMARE.

Pentru prima dată în istoria astronomiei, cercetătorii au ocazia să asiste la nașterea unei stele și a planetelor din sistemul său. Acest eveniment se produce la o distanță de 10.000 de ani-lumină de Pămînt, în constelația Lebedei. Steaua în formare fusese remarcată încă cu 40 de ani în urmă; a fost necesar să se pună la punct moderne telescoape cu raza inferioară pentru a putea străpune vălul ce l înconjoară și a-i înțelege structura. Astrul a bare ca un disc luminos, de 10 ori mai mare decît Soarele. Ansamblul de planete evoluează... vînzînd ochii strălucirea lor reducîndu-se cu unu la sută în fiecare lună. Astronomii consideră că, sub efectul gravitației, o parte din gazul comprimînd discul cade în permanență asupra stelei aflate în centru. Se apreciază că observațiile asupra acestui sistem planetar în formare vor facilita reconstituirea formării sistemului nostru solar.

### REABILITAREA UNOR TRATAMENTE EMPIRICE.

Pornind de la recunoașterea valabilității unor practici empirice în tratamente medicale de neoparmă la Sănătătii a lansat un program de cercetări menit să interzeze în medicina modernă elementele valabile din aceste metode tradiționale de tratare a bolilor, practicate de neoparmă în Africa, Asia, America Latină. În cadrul acestui program, cercetătorii O.M.S. au inventariat de la Guatemala o plantă ce se folosește foarte mult în tratarea sau chiar vindecarea diabetului, una din cele mai problematice boli ale civilizației moderne. Specialiștii apreciază că în momentul în care acest remediu natural va fi cunoscut de tinerii țesători necesare, bolnavii de diabet vor putea reveni la o viață normală.

### ANIMALELE DE CASĂ PROVOACĂ SCLEROZA?

Recent, publicatia „Journal of American Medical Association” a publicat un studiu în care se arată că în 50 de cazuri de scleroză în plămîni, aproape toți bolnavii aveau în casă animale domestice, mai ales cîini atîși de boala lui Carré. Acest studiu confirmă alte cercetări anterioare publicate de „The Lancet”, care releva același fenomen, și constata că scleroza în casă de cîini și pisici.

### POMPE DE CĂLDURĂ.

Preocuparea pentru descoperirea de noi surse de energie a dus, între altele, la construirea în Franța a unei uzine de fabricare a pompelor de căldură. Pompa de căldură funcționează pe același principii ca și frigiderul, dar ea extrage căldura din atmosferă. Încălzirea unei locuințe, care prin folosirea energiei electrice ar costa 3.000 franci, prin recurgerea la pompa de căldură ar costa numai 1.526 franci. Deocamdată, pompa de căldură nu este competitivă în raport cu încălzirea cu gaze. Totuși, sistemul este folosit în mai multe țări. În S.U.A., la sfîrșitul acestui an, vor funcționa circa 300.000 de pompe de căldură, iar pînă în 1980 numărul va crește la un milion.

### RETINA — TRANSFORMATOR DE ENERGIE?

Specialiștii sovietici în domeniul oftalmologiei au descoperit că ochiul uman transformă energia luminii în energie electrică cu ajutorul retinei, care se găsește în retina ochiului și care are un analog primitiv în bacteriile ce trăiesc în lacurile sărate. Albulina respectivă, numită „Rodopsin”, face obiectul unor cercetări de mare interes pentru descoperirea mecanismelor primare ale vederii și pentru tratarea unor maladii grave ale ochilor.

### NEDREPTĂȚIȚUL ROMEU...

Apropie o mie de turiști vizitează zilnic, la Verona, în perioada vacanțelor, cea în care se presupune că a trăit Iulietta, precum și mormîntul atribuit celebrei eroine a dramei shakespeariene. În schimb, amintirea lui Romeo se bucură de mai puțină atenție. De ce? Pentru că istoria familiei Capuletii, careia i-a aparținut Iulietta, ar fi fost în amănunțite reconstituită de cercetători — și ca atare popularizată de organizațiile de turism, totuși cînd despre familia lui Romeo, Montecchi, nu se cunosc date edificatoare. Să adăugăm că unii istorici consideră că ambele personaje au fost în întregime inventate. Shakespeare — care nu a fost niciodată la Verona — a preluat subiectul piesei, dînd celor doi tineri o strălucire care nu se va șterge niciodată. Numai la Verona Romeo apare ca un nedreptățit...

### ÎN URMĂ CU 2 MILIARDE DE ANI.

de nord-est a Poloniei de azi au existat masive muntoase, pustii și vulcani, afirmă specialiștii Institutului geologic din Varsovia. Vechile structuri geologice ce există azi — spun ei — s-au fixat în așa-numitele structuri primitive de cristale ce s-au format în acea perioadă a istoriei planetei noastre.